

**Micro-ondes  
Microgolfoven  
Microondas**

**961826  
BI MWO 25 G X343C**

GUIDE D'UTILISATION .....	02
HANDLEIDING .....	30
MANUAL DEL USUARIO .....	58



# Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.  
Choisis, testés et recommandés par  
ELECTRO DEPOT, les produits de la marque  
VALBERG sont synonymes d'utilisation  
simple, de performances fiables et de qualité  
irréprochable.

Grâce à cet appareil, vous savez que chaque  
utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Consultez notre site Internet : [www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr)

**VOTRE AVIS COMpte !**



PARTAGEZ  
VOTRE EXPERIENCE  
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

**Donnez votre avis sur : <http://www.electrodepot.fr/avis-client>**

 **ELECTRO DEPOT**

The logo consists of a circular icon containing a stylized figure of a person standing on a small platform or step. To the right of the icon, the words "ELECTRO DEPOT" are written in a bold, sans-serif font.

## A

### Avant d'utiliser l'appareil

- 4 Consignes de sécurité
- 9 Afin de réduire le risque de blessure aux personnes
- 11 Matériaux que vous pouvez utiliser dans votre four à micro-onde
- 12 Matériaux à éviter dans votre four à micro-ondes

## B

### Aperçu de l'appareil

- 13 Description de l'appareil
- 15 Spécifications techniques

## C

### Utilisation de l'appareil

- 16 Installation et branchement
- 17 Consignes d'installation
- 21 Fonctionnement

## D

### Informations pratiques

- 26 Nettoyage
- 27 Précaution sur les ustensiles
- 28 Dépannage

Les notices sont aussi disponibles sur le site :  
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>  
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices/>

## Consignes de sécurité

**Veuillez lire avec attention ces instructions avant d'utiliser votre four à micro-ondes et conservez-les précieusement.**

En suivant ces instructions, votre four pourra vous rendre de nombreuses années de bons et loyaux services.

- N'essayez pas de faire fonctionner ce four la porte ouverte car cela peut provoquer une exposition dangereuse aux micro-ondes. Il est important de ne pas casser ou de ne pas forcer les dispositifs de verrouillage de sécurité.
- Ne placez pas d'objets entre la partie avant de votre four et la porte et ne laissez pas de saleté ou de résidus de produit d'entretien s'accumuler sur les joints.



### AVERTISSEMENT

**Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, le four ne doit pas être mis en fonctionnement tant qu'il n'a pas été réparé par un réparateur agréé.**

- Si l'appareil n'est pas maintenu dans bon état de propreté, sa surface pourrait en être dégradé, affecter la durée de vie de l'appareil et provoquer une situation dangereuse.
- Afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique, de blessures aux personnes ou d'exposition excessive aux micro-ondes lorsque votre appareil est en cours de fonctionnement, veuillez suivre les précautions de base en particulier les précautions suivantes :

**AVERTISSEMENT**

**Les liquides et autres aliments ne doivent pas être réchauffés dans des récipients fermés afin d'éviter tout risque d'explosion.**

**AVERTISSEMENT**

**Il est dangereux pour toute personne non habilitée d'effectuer toute réparation ou opération de maintenance qui implique de retirer un couvercle vous protégeant de toute exposition aux micro-ondes.**

- Cet appareil peut être utilisé par un enfant âgé de 8 ans ou plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque de connaissance ou d'expérience

si ils sont sous surveillance ou ont reçu au préalable des instructions pour utiliser cet appareil de manière sûre et comprennent les risques que cela implique. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils aient plus de 8 ans et soient sous la surveillance d'un adulte.

- Tenez cet appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- N'utilisez que les ustensiles prévus pour une utilisation dans un four à micro-ondes.
- Ce four devra être nettoyé régulièrement et tout dépôt de nourriture devra être retiré.
- Veuillez lire et suivre les instructions spécifiques contenues dans la partie : « PRECAUTIONS A PRENDRE AFIN D'EVITER TOUTE EXPOSITION EXCESSIVE

POSSIBLE AUX MICRO-ONDES ».

- Si vous faites réchauffer des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, veuillez garder un œil sur le four afin d'éviter tout risque d'incendie.
- Si de la fumée s'échappe, éteignez ou débranchez l'appareil et maintenez la porte fermée afin d'étouffer toute flamme.
- Ne cuisez pas trop les aliments.
- N'utilisez pas l'intérieur du four à des fins de stockage. Ne conservez pas des aliments comme du pain ou des biscuits, etc. à l'intérieur du four.
- Retirez les liens torsadés et les parties en métal des récipients ou sacs en papier ou en plastique avant de les mettre dans le four.
- Veuillez installer et placer ce four uniquement selon les instructions d'installation fournies.
- Les œufs dans leur coquille et les œufs à la coque ne

doivent pas être chauffés dans un four à micro-ondes car ils risquent d'exploser même lorsque la cuisson de l'œuf est terminée.

- Cet appareil est prévu pour une utilisation dans une maison ou pour une utilisation similaire comme :
  - une cuisine pour employés dans des magasins, des bureaux ou autres espaces professionnels ;
  - les clients d'un hôtel, d'un motel ou autres espaces résidentiels similaires ;
  - des fermes ;
  - des lieux de type bed and breakfast.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou toute autre personne aux qualifications similaires, afin d'éviter tout danger.
- Ne conservez pas et n'utilisez pas cet appareil en extérieur.

- N'utilisez pas ce four près de l'eau, dans un local humide ou à proximité d'une piscine.
- La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en cours de fonctionnement. Il est possible que la température des surfaces augmentent lorsque l'appareil est en cours d'utilisation. Gardez le câble hors de toute surface chaude et ne couvrez pas les aérations du four.
- Ne laissez pas le câble pendre sur le coin d'une table ou d'un comptoir.
- Ne pas réussir à maintenir le four dans un état propre pourrait provoquer une détérioration de sa surface qui pourrait endommager de manière irréversible la vie de votre appareil et risque de provoquer une situation dangereuse.
- Le contenu des biberons et des pots pour bébé devra être mélangé ou agité et leur température vérifiée avant d'être consommés afin d'éviter toute brûlure.
- Réchauffer par micro-ondes des boissons peut conduire à une ébullition soudaine de celles-ci, aussi il est nécessaire de prendre des précautions lorsque vous manipulez le récipient.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les appareils ne sont pas prévus pour fonctionner par le biais d'un minuteur extérieur ou par un système de mise en marche à distance différent.
- Certaines parties accessibles peuvent devenir très chaudes au cours de l'utilisation. Les jeunes enfants doivent être tenus à distance.
- N'utilisez pas de nettoyeur vapeur.
- Lors de l'utilisation, l'appareil peut devenir chaud. Des précautions doivent être prises afin d'éviter de toucher les parties chaudes à l'intérieur du four.

- N'utilisez que les sondes thermiques recommandées pour ce four (pour les fours munis d'un accessoire que l'on peut utiliser comme sonde thermique).

- La surface d'un placard de stockage peut devenir chaude.
- Le four à micro-onde est prévu pour réchauffer des aliments et des boissons. Sécher de la nourriture ou des vêtement ainsi que réchauffer des coussins chauffants, des pantoufles, des éponges, des tissus humides et d'autres objets similaires peut conduire à des risques de blessures, ou d'incendie.

- Il convient de veiller à ne pas déplacer le plateau rotatif lors du retrait des récipients pour l'appareil.

- Cet appareil est un appareil de Groupe 2 car il produit intentionnellement de l'énergie à fréquence radioélectrique pour le traitement de la matière et il est destiné à être utilisé dans un local domestique ou un établissement raccordé directement au réseau de distribution d'électricité à basse tension alimentant des bâtiments à usage domestique (Classe B).



### AVERTISSEMENT

**L'appareil et certaines de ses surfaces accessibles peuvent devenir chauds pendant l'utilisation. Il convient de veiller à ne pas toucher les parties chaudes. Les enfants âgés de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil à moins d'être sous surveillance continue.**

- Le four à micro-onde ne doit pas être mis en marche si la porte décorative est ouverte. (pour les fours munis d'une porte décorative).

## Afin de réduire le risque de blessure aux personnes

### Installation et mise à la terre

#### DANGER

Risque de décharge électrique Toucher certains des composants internes peut provoquer des blessures graves ou la mort. Ne pas démonter cet appareil.

#### AVERTISSEMENT

Risque de décharge électrique Un usage inapproprié de la mise à la terre peut provoquer une décharge électrique. Ne pas brancher à une prise de courant tant que l'appareil n'est pas correctement installé et mis à la terre.

L'appareil doit être mis à la terre. Dans le cas d'un court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de décharge électrique en fournissant un fil de sortie pour le courant électrique. Cet appareil est fourni avec un câble ayant un fil de terre

avec une fiche de terre. Cette fiche doit être branchée dans une prise qui est installée et mise à la terre convenablement.

Veuillez vous référer à un électricien ou à un ouvrier qualifié si vous ne comprenez pas tout ou partie des instructions de mise à la terre ou si vous avez un doute quant à la bonne mise à la terre de votre appareil.

Si vous n'avez pas d'autre choix que d'utiliser une rallonge électrique, veuillez n'utiliser qu'une rallonge électrique à trois broches.

- Un câble court d'alimentation en énergie est fourni afin de réduire les risques que le câble s'emmêle ou qu'il vous fasse trébucher.

- Si vous utilisez un câble long ou une rallonge électrique :

**Français**

- 1) La valeur électrique indiquée sur le cordon amovible ou sur la rallonge électrique doit être au moins aussi élevée que la valeur électrique de l'appareil.
- 2) La rallonge électrique doit être un câble à trois broches reliée à la terre.
- 3) Le long câble devra être disposé de manière à ce qu'il ne puisse pas être posé sur le haut du comptoir ou de la table où il pourra être tiré par un enfant ou sur lequel on pourrait trébucher involontairement.

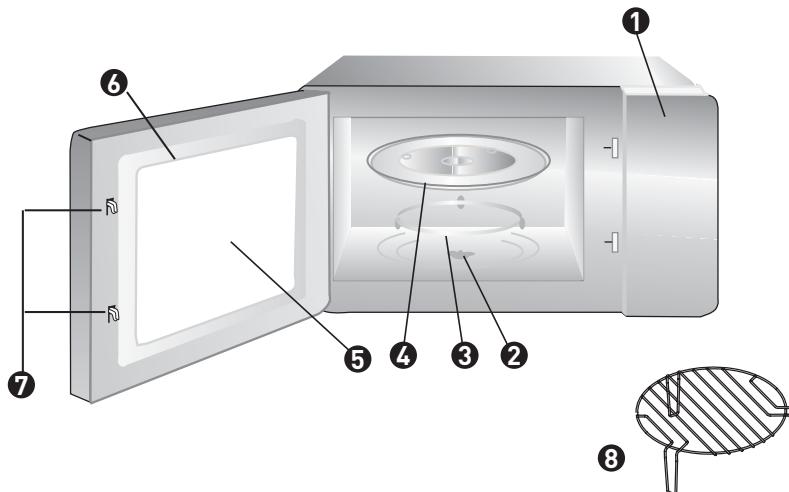
## Matériaux que vous pouvez utiliser dans votre four à micro-onde

Ustensile	Remarque
Papier aluminium	Protection uniquement. De petits morceaux lisses peuvent être utilisés pour recouvrir des morceaux fins de viande ou de volailles pour éviter qu'ils ne soient trop cuits. Un arc électrique peut apparaître si la feuille est trop proche des parois du four. La feuille de papier aluminium devra se trouver à au moins 2,5 cm des parois du four.
Plat brunisseur	Suivre les instructions du fabricant. Le fond du plat brunisseur doit se trouver à au moins 5 mm au-dessus du plateau tournant. Une utilisation inappropriée pourrait casser votre plateau tournant.
Vaisselle	Seulement les produits prévus pour une utilisation au micro-onde. Suivre les instructions du fabricant. Ne pas utiliser de vaisselle craquelée ou ébréchée.
Bocal en verre	Toujours retirer le couvercle. Utiliser uniquement pour réchauffer des aliments jusqu'à ce qu'ils soient juste chauds. La plupart des bocaux en verre ne résistent pas à la chaleur et pourraient se casser.
Verrerie	Uniquement la verrerie qui résiste à la chaleur des fours. Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'ornement métallique. Ne pas utiliser de vaisselle craquelée ou ébréchée.
Sacs de cuisson au four	Suivre les instructions du fabricant. Ne pas fermer à l'aide d'une attache en métal. Réalisez des fentes pour permettre à la vapeur de s'échapper.
Serviettes en papier	À utiliser pour recouvrir des aliments pour réchauffer et absorber les graisses. Utiliser sous surveillance pendant une courte période de cuisson uniquement.
Papier sulfurisé	Utiliser en tant que couvercle pour empêcher les éclaboussures ou comme emballage pour une cuisson à la vapeur.
Plastique	Seulement les récipients prévus pour une utilisation au micro-onde. Suivre les instructions du fabricant. Doivent être étiquetés « pour utilisation au micro-onde ». Certains récipients en plastique ramollissent lorsque les aliments à l'intérieur se réchauffent. « Les sachets cuisson » et les sacs en plastique bien serrés devront être incisés, percés ou aérés comme indiqué sur l'emballage.
Emballage plastique	Seulement les produits dédiés pour une utilisation au micro-ondes afin de couvrir les aliments lors de la cuisson pour garder l'humidité. Ne mettez pas l'emballage plastique en contact avec la nourriture.
Thermomètres	Seuls les thermomètres conçus pour une utilisation dans un micro-onde (thermomètres confiseur et à viande).
Papier sulfurisé	Utiliser en tant que couvercle pour empêcher les éclaboussures et pour retenir l'humidité.

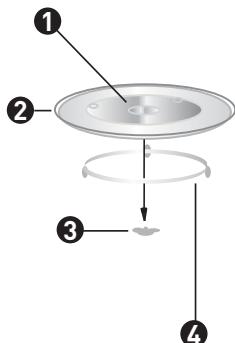
**Matériaux à éviter dans votre four à micro-ondes**

Ustensile	Remarque
Attache entortillée en métal	Peuvent causer des arcs électriques et des départs d'incendie dans le four.
Sacs en papier	Peuvent mettre le feu à votre four.
Mousse plastique	La mousse en plastique peut fondre ou contaminer le liquide qu'elle contient lorsqu'elle est exposée à des températures élevées.
Bois	Le bois va sécher si il est utilisé dans le four à micro-ondes et peut se fendre ou se craquer.
Papier aluminium	Peuvent provoquer des arcs électriques. Transférer les aliments dans de la vaisselle pour micro-ondes.
Carton alimentaire avec poignée en métal	Peuvent provoquer des arcs électriques. Transférer les aliments dans de la vaisselle pour micro-ondes.
Ustensiles en métal ou avec ornements en métal	Le métal protège les aliments des micro-ondes. Les ornements en métal peuvent provoquer des arcs électriques.

## Description de l'appareil



- ① Panneau de commande
- ② Axe de rotation
- ③ Anneau rotatif
- ④ Plateau en verre
- ⑤ Fenêtre d'observation
- ⑥ Attache de la porte
- ⑦ Système de verrouillage de la porte
- ⑧ Grille (à n'utiliser qu'en fonction gril et à placer sur le plateau en verre)



- ① Moyeu (dessous)
- ② Plateau en verre
- ③ Axe de rotation
- ④ Anneau rotatif

- Ne jamais mettre le plateau en verre dans l'autre sens. Ne pas entraver les mouvements du plateau en verre.
- Le plateau en verre et son anneau rotatif doivent tous deux être utilisés lors de la cuisson.
- Tous les aliments et récipients d'aliment doivent toujours être placés sur le plateau en verre lors de la cuisson.
- Si le plateau en verre ou l'anneau rotatif se fissure ou se brise, veuillez contacter le service client le plus proche.

## Spécifications techniques

Modèle	961826_BI MWO 25 G X343C
Tension nominale	230V~ 50Hz
Puissance nominale d'entrée (Micro-ondes)	1450 W
Puissance nominale de sortie (Micro-ondes)	900 W
Puissance nominale d'entrée (Gril)	1000 W
Capacité du four	25 L
Diamètre du plateau tournant	Ø315 mm
Dimensions extérieures	595X395X390 mm
Poids net	18,5 kg

## Installation et branchement

- Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation domestique.
- Ce four n'est destiné qu'à une utilisation en tant que four encastrable. Il n'est pas prévu pour une utilisation en haut d'un meuble ou à l'intérieur d'un placard.
- Veuillez suivre les instructions spécifiques d'installation.
- L'appareil peut être installé sur une paroi de 60 cm de large d'un placard monté (au moins 55 cm de profondeur et 85 cm au-dessus du sol).
- L'appareil est équipé d'une fiche et ne doit être branché qu'à une prise reliée convenablement à la terre.
- La tension du secteur doit correspondre à la tension mentionnée sur la plaque signalétique.
- Seul un électricien qualifié est en mesure d'installer la prise et de remplacer le câble de raccordement. Si la prise n'est plus accessible après l'installation, un sectionneur de sécurité devra être présent sur le côté de l'installation avec un espace de contact d'au moins 3 mm.
- Ne pas utiliser d'adaptateurs, de multiprise et de rallonge. Une surcharge peut provoquer des incendies.



**Les surfaces accessibles peuvent devenir chaudes lors du fonctionnement.**

## Consignes d'installation

### Connexion électrique

Ce four est muni d'une fiche et ne doit être branché qu'à une prise correctement mise à la terre. Seul un électricien qualifié est en mesure d'installer la prise et de remplacer le câble de raccordement et conformément à la législation en vigueur, l'interrupteur approprié doit être présent sur le côté de l'installation avec un espace de contact d'au moins 3mm. Le placard fourni ne doit pas avoir de paroi derrière l'appareil.

Hauteur minimum de l'installation : 85 cm.

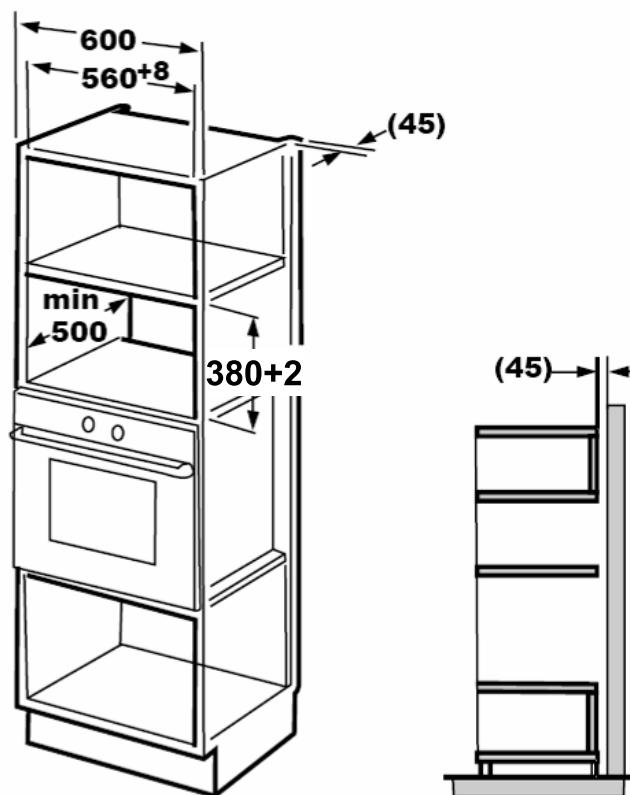
Ne pas couvrir les sorties de ventilation et les trous d'aspiration.



#### REMARQUE

**Ne pas plier ou coincer le câble d'alimentation.**

## A. Meuble encastré

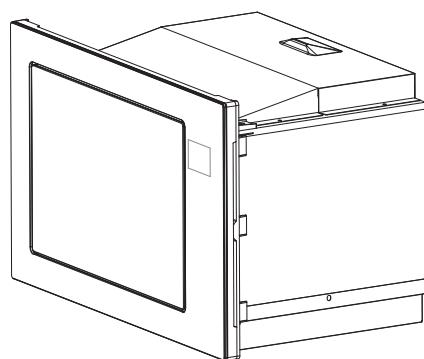


Vis A

Support

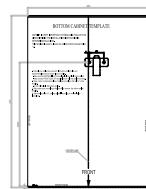
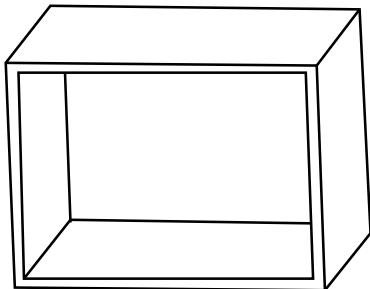
Cache en plastique  
d'ornement

Vis B

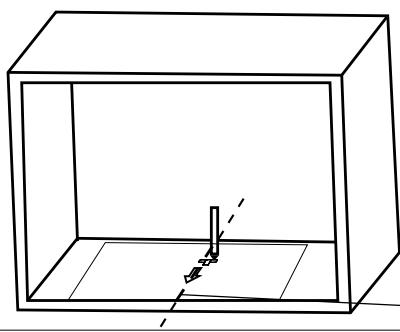


## B. Préparer le placard

1. Lisez les instructions sur le SUPPORT DE PLACARD BAS, mettez le support sur le plan bas du placard.

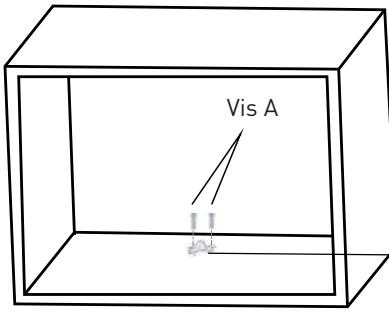


2. Effectuez les marques sur le plan bas du placard selon les marques « a » du support.



Ligne centrale

3. Retirer le cadre inférieur du placard et fixez le support avec la vis A.



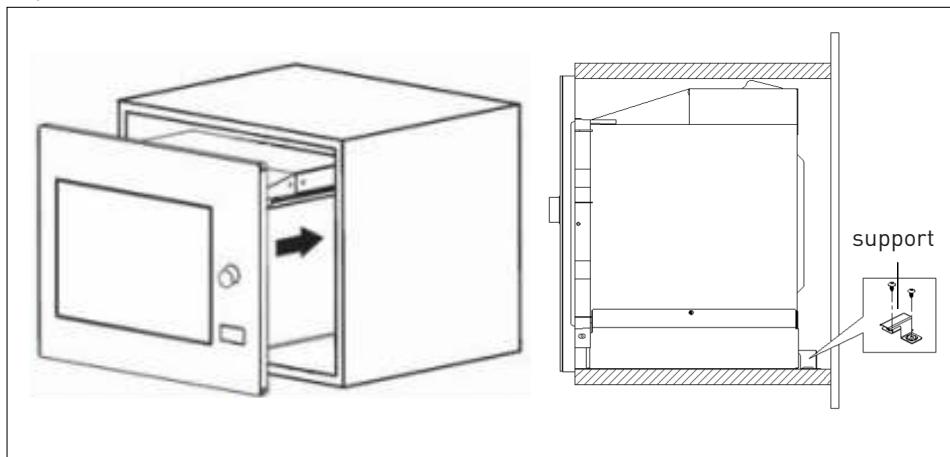
Support

## C. Installation du four

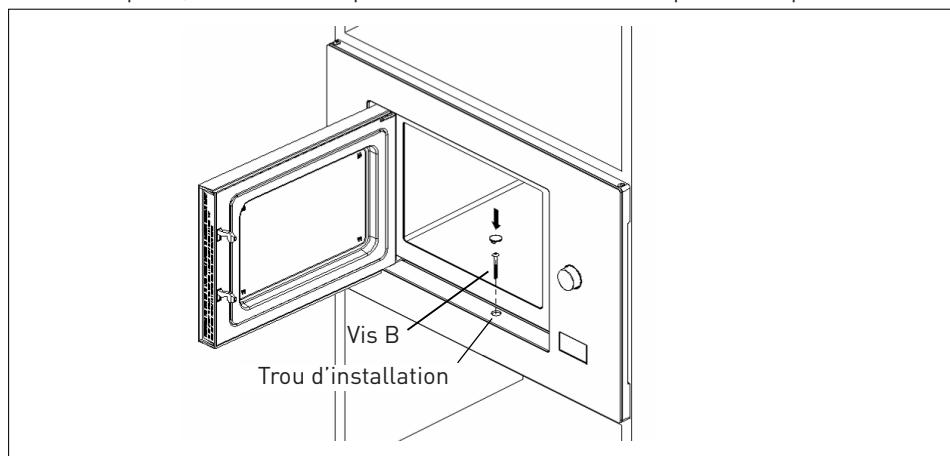
4. Installez le four dans le placard.

Assurez-vous que l'arrière du four soit bloqué par le support.

Ne pas coincer ou faire de nœud avec le câble d'alimentation.



5. Ouvrez la porte, fixez le four au placard avec la vis B dans l'emplacement prévu à cet effet.



## Fonctionnement

Ce four à micro-ondes utilise une commande électrique moderne pour ajuster les paramètres de cuisson selon vos besoins pour une meilleure cuisson.

### Réglage de l'horloge

Lorsque le four à micro-ondes est branché, le four affichera « 0:00 » et l'alarme sonnera une fois.

- 1) Appuyez sur « », le chiffre de l'heure clignotera.
- 2) Tournez « » pour régler le chiffre des heures, l'heure saisie sera comprise entre 0 et 23.
- 3) Appuyez sur « », le chiffre des minutes clignotera.
- 4) Tournez « » pour régler le chiffre des minutes, le chiffre saisi sera compris entre 0 et 59.
- 5) Appuyez de nouveau sur « » pour terminer de régler l'horloge. «::» clignotera.

### REMARQUE

- 1) Si l'horloge n'est pas réglée, elle ne fonctionnera pas lorsque l'appareil sera allumé.
- 2) Lorsque vous réglez l'horloge, si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant une minute, le four reviendra au statut précédent automatiquement.

### Cuisson au micro-onde

- 1) Appuyez sur le bouton « » et « P100 » s'affichera.
- 2) Appuyez plusieurs fois sur « » ou tournez sur « » pour sélectionner la puissance de votre micro-onde, « P100 », « P80 », « P50 », « P30 », « P10 » s'afficheront à tour de rôle.
- 3) Appuyez sur « +30s » pour confirmer.
- 4) Tournez « » pour régler le temps de cuisson. (le temps de cuisson sera compris entre 0:05 et 95:00.)
- 5) Appuyez sur « +30s » pour démarrer la cuisson.



### REMARQUE

Le réglage du temps d'ajustement se fait de la manière suivante :

0---1 min	: 5 secondes
1---5 min	: 10 secondes
5---10 min	: 30 secondes
10---30 min	: 1 minutes
30---95 min	: 5 minutes

## Tableau de puissance des micro-ondes

Puissance du micro-onde	100%	80%	50%	30%	10%
Affichage	P100	P80	P50	P30	P10

**Cuisson au grill**

- 1) Appuyez sur le bouton « » une fois, « P100 » s'affichera.
- 2) Appuyez plusieurs fois sur « » ou tournez « » pour sélectionner la puissance du grill.
- 3) Appuyez sur « +30s » pour confirmer quand la LED affiche « G ».
- 4) Tournez « » pour régler le temps de cuisson. (le temps de cuisson sera compris entre 0:05 et 95:00.)
- 5) Appuyez sur « +30s » pour démarrer la cuisson.

**REMARQUE**

**Si lorsque la moitié du temps de gril s'écoule, le four sonne deux fois, cela est tout à fait normal. Afin que vos aliments soient mieux grillés, nous vous conseillons de retourner l'aliment, de refermer la porte et d'appuyer ensuite sur « +30s » pour continuer la cuisson. Si vous ne faites pas cette opération, votre four continuera à fonctionner normalement.**

**Cuisson combinée**

- 1) Appuyez sur le bouton « » et « P100 » s'affichera.
- 2) Appuyez plusieurs fois sur « » ou tournez « » pour sélectionner la puissance de la combinaison. « C-1 (55%microwave + 45%grill) » puis « C-2 (36%microwave + 64%grill) » s'afficheront à tour de rôle.
- 3) Appuyez sur « +30s » pour confirmer.
- 4) Tournez « » pour régler le temps de cuisson. (le temps de cuisson sera compris entre 0:05 et 95:00.)
- 5) Appuyez sur « +30s » pour démarrer la cuisson.

**Cuisson rapide**

- 1) Lors de la phase d'attente, appuyez sur le bouton « +30s » pour cuire à 100 % de puissance pendant 30 secondes. Chaque pression sur la même touche peut augmenter de 30 secondes. Le temps de cuisson maximal est de 95 minutes.
- 2) Pendant le processus de cuisson soit par micro-ondes soit au grill soit combiné ou pendant le temps de décongélation, appuyez sur « +30s » pour augmenter le temps de cuisson.
- 3) Lors de la phase d'attente, tournez « » sur la gauche pour choisir la durée de cuisson directement. Après avoir choisi la durée, appuyez sur « +30s » pour démarrer la cuisson. La puissance des micro-ondes est de 100 %.



## REMARQUE

Si vous choisissez un programme automatique ou de décongélation selon le poids de l'aliment, le temps de cuisson ne peut pas être augmenté en appuyant sur « +30s ».



## REMARQUE

L'auto menu n'est pas sélectionnable en tant que l'une des étapes de cuisson.

### Décongélation en fonction du poids de l'aliment

1) Appuyez sur « » une fois, l'écran affichera « dEF1 ».



2) Tournez le bouton « » pour sélectionner le poids de l'aliment. Les poids vont de 100g à 2 kg.

3) Appuyez sur le bouton « +30s » pour commencer à décongeler.

### Décongélation en fonction d'une durée

1) Appuyez sur « » deux fois, l'écran affichera « dEF2 ».



2) Tournez le bouton « » pour sélectionner la durée de cuisson. La durée maximale est de 95 minutes.

3) Appuyez sur le bouton « +30s » pour commencer à décongeler. La puissance est de P30 et ne pourra être modifiée.

### Cuisson en plusieurs étapes

Un maximum de deux étapes peut être configuré. Si l'une des étapes est la décongélation, il faudra la paramétrier automatiquement en tant que première étape. L'alarme sonnera une fois après chaque étape et l'étape suivante commencera.

Exemple : si vous souhaitez décongeler un aliment pendant 5 minutes puis le cuire à 80 % de puissance pendant 7 minutes. Il vous faut paramétrier les étapes suivantes :

1) Appuyez sur « » deux fois, l'écran affichera « dEF2 ».



2) Tournez le bouton « » pour fixer le temps de décongélation à 5 minutes.



3) Appuyez sur « » une fois.



4) Tournez le bouton « » pour sélectionner une puissance de cuisson par micro-ondes à 80 % (jusqu'à ce que « P80 » s'affiche).

5) Appuyez sur « +30s » pour confirmer.



6) Tournez le bouton « » pour réglez le temps de cuisson sur 7 minutes.

7) Appuyez sur « +30s » pour démarrer la cuisson.

### Kitchen Timer

1) Appuyez deux fois sur « », l'écran affichera 00:00 et l'indicateur de l'horloge s'allumera.



2) Tournez le bouton « » pour entrer la durée voulue. (Le temps maximum de cuisson est de 95 minutes.)

3) Appuyez sur « +30s » pour confirmer le réglage, l'indicateur de l'horloge s'allumera.

4) Lorsque le temps sélectionné est terminé, l'indicateur de l'horloge partira. L'alarme retentira 5 fois. Si l'horloge est réglée (système horaire sur 24 heures), l'écran affichera l'heure actuelle.

**REMARQUE**

L'heure de la cuisine diffère du système horaire sur 24 heures, le Kitchen timer est un minuteur.

le poids de l'aliment.

4) Appuyez sur « ► +30s » pour démarrer la cuisson.

5) Après la fin de la cuisson, l'alarme retentira cinq fois.

**Auto Menu**

- 1) Lors de la phase d'attente, tournez le bouton « » vers la droite pour choisir entre les différents programmes du menu (de « A-1 » à « A-8 »).
- 2) Appuyez sur « ► +30s » pour confirmer le programme que vous avez sélectionné.
- 3) Tournez le bouton « » pour sélectionner

Menu	Temps	Poids	Affichage
A-1		200 g	200
Réchauffage automatique	1	400 g	400
		600 g	600
A-2		200 g	200
Légumes	2	300 g	300
		400 g	400
A-3		250 g	250
Poisson	3	350 g	350
		450 g	450
A-4		250 g	250
Viande	4	350 g	350
		450 g	450
A-5		50 g	50
Pâtes	5	100 g	100
		200 g	200
A-6		400 g	400
Pommes de terre	6	600 g	600
		200 g	200
A-7		400 g	400
Pizza	7	200 g	200
		400 g	400
A-8		200 mL	200
Soupe	8	400 mL	400

## **Fonction sécurité enfant**

Verrouiller : Lors du temps d'attente, appuyez sur «  » pendant 3 secondes, un long « bip » retentira signalant le démarrage de la fonction sécurité enfant et sur l'écran apparaîtra le symbole «  » ou l'heure actuelle.

Arrêter le verrouillage : En mode sécurité enfant, appuyez sur «  » pendant 3 secondes, un long « bip » retentira indiquant que le verrou est désactivé.

## **Fonction vérification**

- 1) Lors des phases de cuisson par micro-ondes, au grill ou combinée, appuyez sur «  », la puissance actuelle de cuisson s'affichera pendant 3 secondes.
- 2) Lors de la phase de cuisson, appuyez sur «  |  » pour vérifier l'heure actuelle. Il apparaîtra pendant une durée de trois secondes.

## **Spécifications techniques**

- 1) L'alarme retentira une fois après avoir tourné le bouton au départ.
- 2) Appuyez sur «  +30s » pour continuer la cuisson si la porte est ouverte lors de celle-ci.
- 3) Lorsque le programme de cuisson a été paramétré, si vous n'appuyez pas sur «  +30s » pendant 1 minute, l'heure s'affichera et votre paramétrage sera annulé.
- 4) L'alarme sonne une fois par pression effective, une pression inefficace ne sera pas prise en compte.
- 5) L'alarme sonnera cinq fois pour vous avertir de la fin de votre cuisson.

## Nettoyage

Assurez-vous de débrancher l'appareil de son alimentation en courant.

1. Nettoyez la cavité du four après utilisation avec un tissu légèrement humide.
2. Nettoyez les accessoires de manière habituelles dans de l'eau savonneuse.
3. Le cadre de la porte, le joint et les parties environnantes doivent être nettoyées avec précaution à l'aide d'un tissu humide si ceux-ci sont sales.
4. N'utilisez ni produits nettoyants abrasifs ni grattoirs agressifs en métal pour nettoyer la vitre de la porte du four, cela pourrait griffer la surface et endommager la vitre.

5. Astuce de nettoyage - Pour un nettoyage plus facile des parois intérieures que les aliments cuisinés ont pu toucher : mettez une moitié de citron dans un bol, ajoutez 300 ml d'eau et chauffez à pleine puissance votre micro-onde pendant 10 minutes. Essuyez le four à l'aide d'un tissu doux et sec.

## Précaution sur les ustensiles

### Risque de blessure personnelle

Il est dangereux pour toute personne non habilitée d'effectuer toute opération de maintenance ou de réparation qui implique de retirer un couvercle de protection contre les micro-ondes.

Reportez-vous aux instructions sur les « matériaux que vous pouvez utiliser ou que vous devez éviter dans votre four à micro-onde ». Il peut y avoir certains ustensiles non métalliques qu'il n'est pas conseillés d'utiliser dans un four à micro-ondes. En cas de doute, vous pouvez tester l'ustensile en question en suivant la procédure ci-dessous.

### Test d'ustensile

1. Remplissez un récipient pouvant aller au micro-onde avec un verre d'eau (250 mL) et placez-y l'ustensile en question.
2. Faites-le cuire à la puissance maximale pendant une minute.
3. Touchez délicatement l'ustensile. Si l'ustensile vide est chaud, ne l'utilisez pas pour réchauffer au micro-onde.
4. Ne pas dépasser une minute de temps de cuisson.

## Dépannage

### Normal

Interférence du four à micro-ondes avec la réception de votre télévision.

Il peut y avoir des interférences avec la réception de la radio et de la télévision lorsque votre four à micro-ondes est en cours de fonctionnement. Ces interférences sont similaires à celles émises par les petits appareils électroménagers comme les mixeurs, les aspirateurs et les ventilateurs électriques. C'est normal.

Lumière du four faible

Lorsque vous réchauffez au micro-onde à faible puissance, la lumière du four peut devenir plus faible. C'est normal.

De la vapeur s'accumule sur la porte, et de l'air chaud sort de la ventilation

Lors de la cuisson, la vapeur peut sortir des aliments. La plupart s'échappera via les aérations. Mais il se peut qu'il y en ait qui s'accumule sur des endroits plus frais comme la porte de votre four. C'est normal.

Le four démarre par accident sans aliments à l'intérieur

Il est interdit de faire tourner l'appareil à vide. Cela est très dangereux.

Problème	Cause possible	Solution
Le four ne démarre pas.	1) Le câble d'alimentation n'est branché correctement. 2) Le fusible a disjoncté ou le disjoncteur fonctionne. 3) Problème avec la sortie.	Débranchez. Attendez 10 secondes puis rebranchez. Remplacer le fusible ou réinitialiser le disjoncteur (à faire réparer par un professionnel). Testez la sortie avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	4) La porte n'est pas bien fermée	Fermez bien la porte.
Le plateau tournant en verre fait du bruit lorsque le four à micro-ondes fonctionne.	(5) De la saleté s'est accumulé sur la partie tournante et dans le bas du four	Reportez-vous à la section « Maintenance du four à micro-ondes » pour nettoyer les parties sales

## Emballage et environnement

### Mise au rebut des matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage protègent votre machine contre les dommages susceptibles de survenir pendant le transport.

Ces matériaux sont respectueux de l'environnement puisqu'ils sont recyclables. Le recyclage des matériaux permet à la fois d'économiser les matières premières et de réduire la production de déchets.

### Mise au rebut de votre ancien appareil

#### COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil comporte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

#### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.



C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.

**Rendez l'appareil inutilisable immédiatement. Débranchez la prise d'alimentation et coupez le câble électrique. Retirez ou détruisez les fermetures à bascule ou à ressort avant de vous débarasser de l'appareil. Ceci permet d'éviter aux enfants de s'enfermer dans l'appareil et de mettre ainsi leur vie en danger. Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.**

# Bedankt!

Bedankt dat u voor dit product van VALBERG  
hebt gekozen.

ELECTRO DEPOT kiest, test en beveelt de  
producten van het merk VALBERG aan, die garant  
staan voor eenvoud in gebruik, betrouwbare  
prestaties en een onberispelijke kwaliteit.  
Dankzij dit toestel weet u dat elk gebruik  
tevredenstellend zal zijn.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Raadpleeg onze website: [www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)



**A****Alvorens het toestel te gebruiken**

- 32 Veiligheidsvoorschriften
- 37 Om het risico op verwondingen te verminderen bij personen
- 39 Materialen die u in uw microgolfoven kunt gebruiken
- 40 Materialen die vermeden dienen te worden in de microgolfoven

**B****Overzicht van het toestel**

- 41 Beschrijving van het toestel
- 43 Technische specificaties

**C****Gebruik van het toestel**

- 44 Installatie en aansluiting
- 45 Installatievoorschriften
- 49 Werking

**D****Praktische informatie**

- 54 Reiniging
- 55 Voorzorgen bij het Keukengerei
- 56 Depannage

De gebruiksaanwijzingen kunnen tevens worden geraadpleegd op de website :  
<https://www.electrodepot.be/nl/sav/notices>

## Veiligheidsvoorschriften

**Gelieve deze instructies aandachtig te lezen vooraleer uw microgolfoven te gebruiken en bewaar de instructies zorgvuldig.**

Door deze instructies te volgen zal uw microgolfoven jarenlang meegaan en zijn diensten bewijzen.

- Probeer de microgolfoven niet in werking te stellen met geopende deur aangezien dat een gevaarlijke blootstelling aan microgolven zou kunnen veroorzaken. Het is belangrijk de veiligheidsvergrendeling niet stuk te maken en niet te forceren.

- Plaats geen voorwerpen tussen de voorzijde van uw microgolfoven en de deur en zorg ervoor dat er geen vuil of resten van schoonmaakproducten achterblijven op de dichtingen.



### WAARSCHUWING

**Indien de deur of de dichtingen van de deur beschadigd zijn, mag de oven niet aangezet worden zolang deze niet hersteld werd door een erkend vakman.**

- Indien het toestel niet schoon gehouden wordt, kan het oppervlak aangetast worden, kan de levensduur van het toestel aangetast worden en tot een gevaarlijke situatie leiden.

- Gelieve de basisvoorschriften en in het bijzonder volgende voorschriften te volgen om het risico op brand, elektrische ontlading, verwonden van personen of overmatige blootstelling aan microgolven te vermijden wanneer uw toestel werkt:

**WAARSCHUWING**

**Vloeistoffen en andere voedingsmiddelen mogen niet opgewarmd worden in gesloten recipiënten om het risico op ontploffen te vermijden.**

**WAARSCHUWING**

**Het is gevaarlijk wanneer niet bekwame personen herstellingen of onderhoudswerken uitvoeren waarbij de behuizing die u beschermt tegen blootstelling aan microgolven verwijderd wordt.**

- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen of een gebrek

aan kennis of ervaring op voorwaarde dat ze in de gaten gehouden worden of dat ze vooraf instructies gekregen hebben om dit toestel veilig te gebruiken en dat ze de risico's die dit gebruik met zich meebrengt begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het toestel. De reiniging en het onderhoud van het toestel mogen niet uitgevoerd worden door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en begeleid worden door een volwassene.

- Houd het toestel en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Gebruik enkel keukengerei dat voorzien is voor gebruik in een microgolfoven.
- Deze oven dient regelmatig schoongemaakt te worden en alle voedselresten dienen verwijderd te worden.
- Gelieve de specifieke instructies in volgend deel te lezen en na te leven: 'VOORZORGEN OM MOGELIJKE OVERMATIGE

## BLOOTSTELLING AAN MICROGOLVEN TE VERMIJDEN'.

- Indien u voedsel opwarmt in recipiënten in plastic of papier dient u de oven in de gaten te houden om brand te vermijden.
- Indien er rook ontsnapt, schakelt u het toestel uit of haalt u de stekker uit het stopcontact. en houdt u de deur dicht om de vlam te laten doven.
- Kook het voedsel niet te gaar.
- Gebruik de binnenkant van de oven niet als kast. Bewaar geen voedsel zoals brood of koekjes in de oven.
- Verwijder de papieren of metalen sluitingen van recipiënten of zakken in papier of plastic vooraleer deze in de oven te plaatsen.
- Gelieve deze oven enkel te installeren en plaatsen volgens de geleverde instructies.
- Eieren in hun schaal en volledige hardgekookte eieren mogen niet in een magnetron opgewarmd worden omdat ze kunnen ontploffen, zelfs nadat ze uit de oven gehaald werden.
- Dit toestel is voorzien voor huishoudelijk gebruik en voor gebruik:
  - in een keuken voor personeel in winkels, kantoren of andere professionele omgevingen;
  - door klanten in hotels, motels of andere omgevingen met residentieel karakter;
  - boerderijen;
  - van plaatsen van het type bed en breakfast.
- Wanneer de voedingskabel beschadigd is, dient deze door de fabrikant, één van zijn klantendienstmedewerkers of een ander vergelijkbaar bevoegd persoon vervangen te worden om elk gevaar te voorkomen.
- Berg het toestel niet buiten op en gebruik het ook niet buiten.
- Gebruik deze oven niet in de buurt van water, in een

vochtig lokaal of in de buurt van een zwembad.

- De temperatuur van de oppervlakken kan hoog zijn wanneer het toestel in werking is. Het is mogelijk dat de temperatuur van de oppervlakken stijgt wanneer het toestel gebruikt wordt. Houd de kabel uit de buurt van warme oppervlakken en dek de verluchtingsopeningen van de oven niet af.

- Laat de kabel niet over de hoek van een tafel of werkblad hangen.

- De oven niet schoon houden resulteert in een aantasting van het oppervlak wat de levensduur van uw toestel onomkeerbaar zou kunnen aantasten en tot een gevaarlijke situatie zou kunnen leiden.

- De inhoud van zuigflessen en potjes babyvoeding dient gemengd of geschud te worden en de temperatuur dient vóór de consumptie gecontroleerd te worden om brandwonden te voorkomen.

- Dranken opwarmen met de microgolfoven kan ervoor zorgen dat ze plots beginnen te koken. Het is nodig maatregelen te nemen wanneer u het recipiënt hanteert.

- Houd uw kinderen steeds in de gaten, zodat ze niet met het toestel spelen.

- De toestellen zijn niet ontworpen om te werken met een externe timer of met een systeem voor het vanop afstand inschakelen van het toestel.

- Bepaalde toegankelijke delen kunnen warm worden tijdens het gebruik. Houd jonge kinderen uit de buurt.

- G e b r u i k g e e n stoomreiniger om het toestel schoon te maken.

- Het toestel kan warm worden tijdens het gebruik. Er dienen voorzorgsmaatregelen genomen te worden om te vermijden de warme delen aan de binnenkant van de oven aan te raken.

- Gebruik enkel de thermische sondes die voor deze oven aanbevolen worden (voor ovens die uitgerust zijn met een accessoire dat als thermische sonde gebruikt kan worden).

- Het oppervlak van een voorraadkast kan warm worden.

- De microgolfoven is ontworpen om voedsel en dranken optewarmen. Voedsel drogen of kleding drogen of verwarmingskussens, pantoffels, sponzen, vochtige doeken en andere gelijkaardige voorwerpen opwarmen kan verwondingen of brand veroorzaken.

- Let erop het draaiplateau niet te verplaatsen wanneer u de recipiënten uit het toestel haalt.

- Dit toestel is een toestel van Groep 2 omdat het intentioneel energie produceert met radio-elektrische frequentie voor de behandeling van de materie en is bestemd om gebruikt te worden in een huishoudelijke omgeving of in een etablissement dat rechtstreeks aangesloten is op het elektriciteitsnet met laagspanning voor gebouwen met huishoudelijk gebruik (klasse B).



### WAARSCHUWING

**H e t t o e s t e l e n b e p a a l d e t o e g a n k e l i j k e o p p e r v l a k k e n e r v a n k u n n e n w a r m w o r d e n t i j d e n s h e t g e b r u i k . R a a k d e v e r w a r m i n g s - e l e m e n t e n n i e t a a n . K i n d e r e n j o n g e r d a n 8 j a a r d i e n e n u i t d e b u u r t v a n h e t t o e s t e l g e h o u d e n t e w o r d e n e n d i e n e n p e r m a n e n t i n d e g a t e n g e h o u d e n t e w o r d e n .**

- De microgolfoven mag niet in werking gezet worden wanneer de deur geopend is. (voor ovens uitgerust met een sierdeur).

## Om het risico op verwondingen te verkleinen

### Installatie en de aarding

#### VERSTIKKINGSGEVAAR

Risico op elektrische ontlading Het aanraken van bepaalde interne onderdelen kan tot zware verwondingen of de dood leiden. Het toestel niet demonteren.

#### WAARSCHUWING

Risico op elektrische ontlading Ongepast gebruik van de aarding kan tot een elektrische ontlading leiden. Niet in het stopcontact steken zolang het toestel niet correct geïnstalleerd en geaard werd.

Dit toestel moet geaard worden. Bij een elektrische kortsleuteling verminderd de aarding de elektrische ontlading door een uitgangsdraad te bieden aan de elektrische stroom. Dit toestel wordt geleverd met een kabel met aardingsdraad

en aardingsfiche. De stekker dient aangesloten te worden op een stopcontact dat correct geïnstalleerd en geaard is.

Gelieve een elektricien of bekwaam technicus te contacteren indien u de instructies voor de aarding van uw toestel deels of helemaal niet begrijpt of indien u twijfelt over de juiste aarding van uw toestel.

Indien u geen andere keuze hebt dan een elektrische verlengkabel te gebruiken, gelieve dan enkel een verlengkabel te gebruiken met drie pennen.

- Een korte voedingskabel wordt meegeleverd om te vermijden dat de kabel in de war raakt en u doet struikelen.
- Indien u een lange kabel of een verlengkabel gebruikt:

- 1) De elektrische waarde die aangegeven staat op het afneembare snoer of op de verlengkabel dient minstens even hoog te zijn als de elektrische waarde van het toestel.
- 2) De elektrische verlengkabel dient een kabel te zijn met drie geaarde pennen.
- 3) De lange kabel dient zodanig geplaatst te worden dat deze niet bovenop het werkblad of de tafel geplaatst kan worden waar een kind er aan zou kunnen trekken of waarover iemand per ongeluk zou kunnen struikelen.

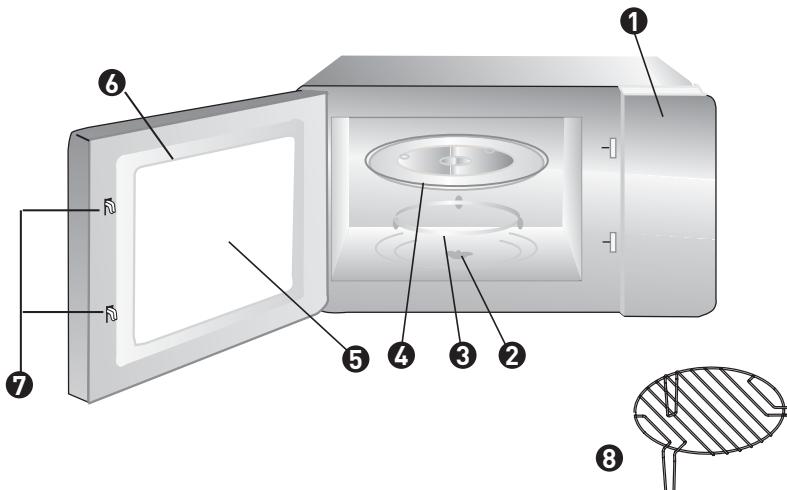
## Materialen die u in uw microgolfoven kunt gebruiken

Keukengerei	Opmerking
Aluminiumfolie	Enkel bescherming. Kleine gladde stukken kunnen gebruikt worden om stukjes vlees of gevogelte te beschermen om te vermijden dat ze te gaar zouden worden. Er kan een vlamboog ontstaan wanneer de folie te dicht tegen de wand van de oven ligt. De aluminiumfolie dient zich op een afstand van ten minste 2,5 cm van de wanden van de oven te bevinden.
Bruineerschaal	Volg de instructies van de fabrikant. De onderkant van de bruineerschaal dient zich op minstens 5 mm boven het draaiplaat te bevinden. Door ongepast gebruik zou uw draaiplaat kunnen breken.
Vaatwerk	Enkel recipiënten voorzien voor een gebruik in de microgolfoven. Volg de instructies van de fabrikant. Geen gebrosten of gebroken vaatwerk gebruiken.
Glazen bokaal	Steeds het deksel verwijderen. Enkel gebruiken voor het opwarmen van de voeding tot deze voldoende warm is. Het merendeel van de glazen bokalen is niet bestand tegen de warmte en kan breken.
Glaswerk	Enkel glaswerk dat bestand is tegen de warmte van de oven. Controleer of er geen metalen versiering aanwezig is. Geen gebrosten of gebroken vaatwerk gebruiken.
Kookzakjes voor de microgolfoven	Volg de instructies van de fabrikant. Geen metalen sluiting gebruiken. Maak openingen zodat de stoom kan ontsnappen.
Papieren servetten	Te gebruiken om de voedingsmiddelen af te dekken bij het opwarmen en de vetten te absorberen. Enkel gebruiken voor een korte bereidingstijd en onder toezicht.
Vetvrij papier	Gebruiken als deksel om spatten te voorkomen of als verpakking om te koken met stoom.
Plastic	Enkel recipiënten bestemd voor gebruik in de microgolfoven. Volg de instructies van de fabrikant. Dienen de vermelding 'voor gebruik in de microgolfoven' te dragen. Bepaalde plastic verpakkingen worden zacht wanneer het voedsel dat ze bevatten warm wordt. Goed afgesloten 'Kookzakjes' en plastic zakjes moeten ingesneden, doorprikt of verlucht worden zoals aangegeven op de verpakking.
Plastic verpakking	Enkel producten gebruiken die bestemd zijn voor gebruik in de microgolfoven om het voedsel af te dekken tijdens de bereiding om de vochtigheid te bewaren. Breng de plastic verpakking niet in contact met de voeding.
Thermometers	Enkel thermometers ontworpen voor een gebruik in de microgolfoven (thermometers voor gebak en vlees).
Vetvrij papier	Als deksel gebruiken om spatten te voorkomen en om de vochtigheid te bewaren.

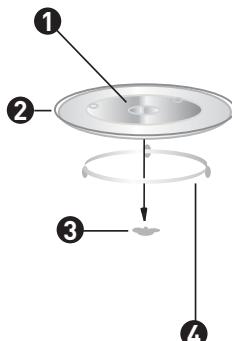
**Materialen die vermeden dienen te worden in de magnetron**

Keukengerei	Opmerking
Metalen wikkelschroef	Kan een vlamboog en brand veroorzaken in de oven.
Papieren zakken	Deze kunnen uw oven vuur doen vatten.
Plastic schuim	Plastic schuim kan smelten of de vloeistof die ze bevat aantasten wanneer deze blootgesteld wordt aan hoge temperaturen.
Hout	Het hout zal drogen wanneer het gebruikt wordt in de microgolfoven en kan splijten of barsten.
Aluminiumfolie	Kan vlamboogen veroorzaken. Het voedsel overscheppen in vaatwerk voor de microgolfoven.
Karton voor voedsel met metalen handvat	Kan vlamboogen veroorzaken. Het voedsel overscheppen in vaatwerk voor de microgolfoven.
Keukengerei in metaal of met metalen versiering	Metaal beschermt de voedingsmiddelen tegen microgolven. De versieringen in metaal kunnen vlamboogen veroorzaken.

## Beschrijving van het toestel



- ① Bedieningspaneel
- ② Draaias
- ③ Draairing
- ④ Glazen plaat
- ⑤ Observatievenster
- ⑥ Sluiting van de deur
- ⑦ Vergrendelingssysteem van de deur
- ⑧ Rooster (enkel te gebruiken bij de grillfunctie en op de glazen schotel plaatsen)



- ① Naaf (onderkant)
- ② Glazen plaat
- ③ Draaias
- ④ Draairing

- Leg de glazen plaat nooit ondersteboven. Hinder de bewegingen van de glazen plaat niet.
- De glazen plaat en de draairing dienen gebruikt te worden bij de bereiding.
- Alle voedingsmiddelen en recipiënten met voedingsmiddelen dienen steeds op de glazen plaat geplaatst worden tijdens het gebruik.
- Indien de glazen plaat of de draairing barst of breekt, gelieve dan contact op te nemen met de klantendienst.

## Technische specificaties

Model 961826\_BI MWO 25 G X343C

Nominale spanning 230 V~ 50 Hz

Nominaal ingangsvermogen (microgolfoven) 1450 W

Nominaal uitgangsvermogen (microgolfoven) 900 W

Nominaal ingangsvermogen (Grill) 1000 W

Inhoud van de microgolfoven 25 L

Installatie van de draaiplaat Ø315 mm

Buitenafmetingen 595X395X390 mm

Nettogewicht 18,5 kg

## Installatie en aansluiting

- Dit toestel is bestemd voor huishoudelijk gebruik.
- Deze oven mag niet ingebouwd worden. De oven is niet bestemd om in een meubel of in een kast gebruikt te worden.
- Gelieve de specifieke installatie-instructies te volgen.
- Het toestel kan geïnstalleerd worden op een wand van 60 cm breed van een gemonteerde kast (ten minste 55 cm diepte en 85 cm boven de grond).
- Het toestel uitgerust is met een stekker en mag enkel op een correct geaard stopcontact aangesloten worden.
- De netspanning dient overeen te komen met de spanning die vermeld wordt op het typeplaatje.
- Enkel een bekwaam vakman mag het stopcontact plaatsen en de aansluitkabel vervangen. Indien het stopcontact na de installatie niet toegankelijk is, dient een veiligheidsschakelaar geplaatst te worden langs de zijde van de installatie met een contactruimte van minstens 3 mm.
- Gebruik geen adapters, stekkerdozen of verlengkabels. Een overbelasting kan tot brand leiden.



**De toegankelijke delen kunnen warm worden bij de werking.**

## Installatie-instructies

### Elektrische aansluiting

Deze oven is uitgerust met een stekker en mag enkel in een correct geaard stopcontact gebruikt worden. Enkel een erkend elektricien mag het stopcontact plaatsen en de aansluitingskabel vervangen en conform de geldende wetgeving, de gepaste schakelaar dient aan de zijde van de installatie aanwezig te zijn met een contactruimte van minstens 3 mm. De geleverde kast mag geen wand hebben achter het toestel.

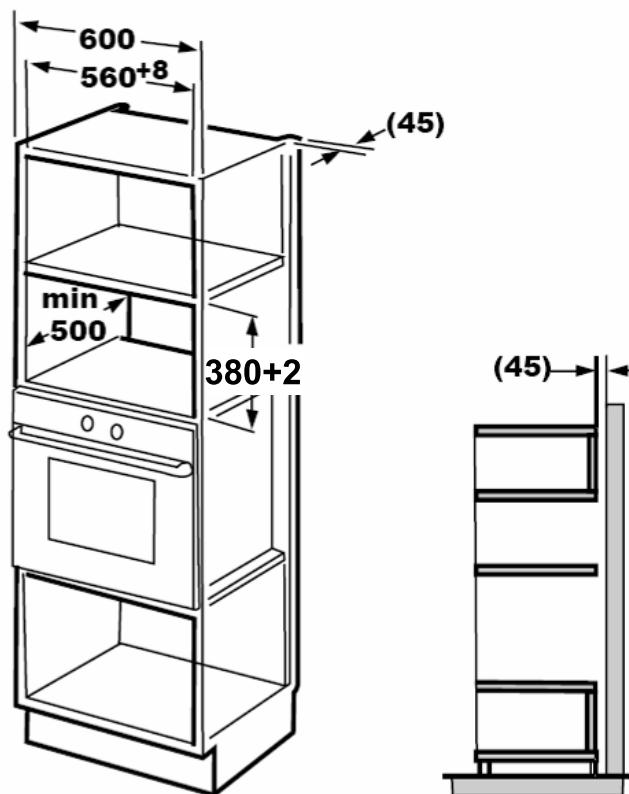
Minimumhoogte van de installatie: 85 cm.

Dek de ventilatie- en aanzuigopeningen niet af.

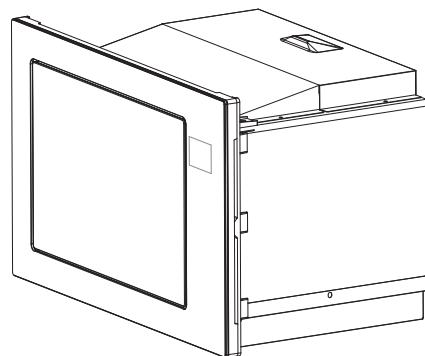


**OPMERKING**  
**De voedingskabel  
niet plooien of  
klemmen.**

## A. Inbouwmeubel

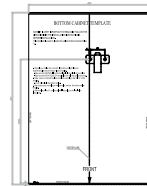
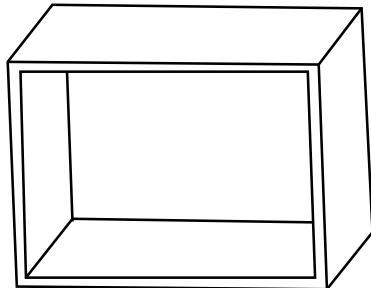


- || Schroef A
- ↳ Steun
- Plastic sierdop
- | Schroef B

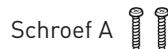
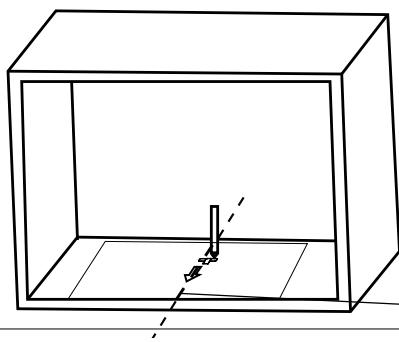


## B. De kast voorbereiden

1. Lees de instructies op de LAGE KASTSTEUN, zet de steun op het onderste vlak van de kast.

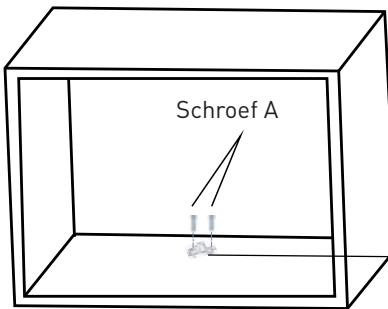


2. Breng markeringen aan het onderste vlak van de kast volgens de 'a'-markering op de steun.



Centrale lijn

3. Verwijder het binnenkader van de kast en bevestig de steun met schroef A.



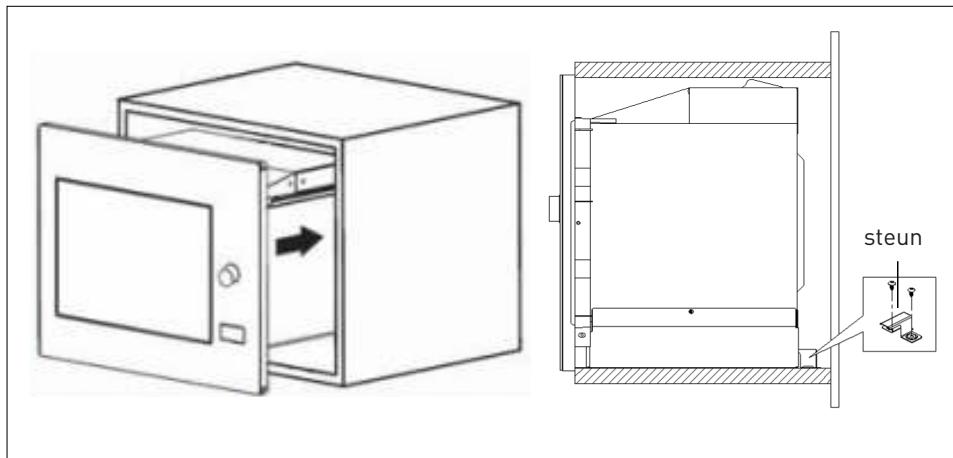
Steun

## C. Installatie van de oven

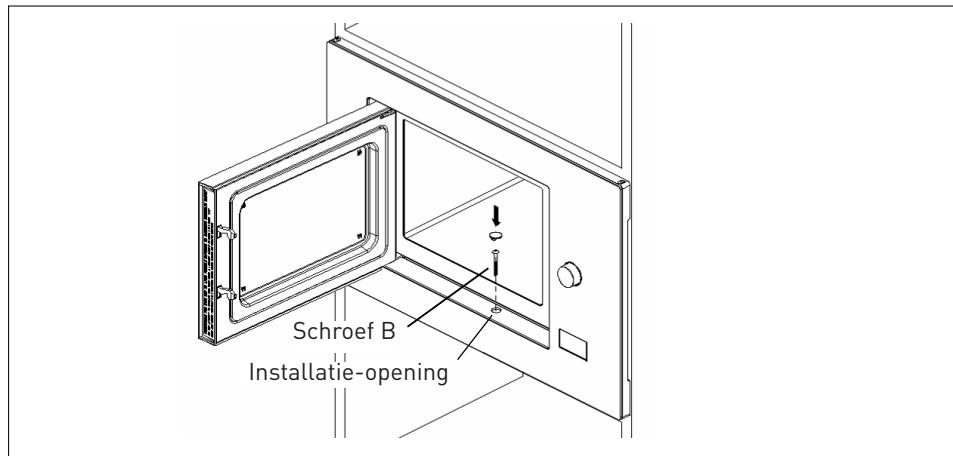
### 4. Installeer de oven in de kast.

Controleer of de achterkant van de oven geblokkeerd wordt door de steun.

Klem de voedingskabel niet of maak geen knoop met de voedingskabel.



### 5. Open de deur, bevestig de oven aan de kast met schroef B in de hiervoor voorziene uitsparing.



## Werking

Deze microgolfoven gebruikt een moderne elektrische bediening om de kookparameters aan te passen naar uw behoefté voor een betere bereiding.

### Tijdsinstelling

Wanneer de microgolfoven aangesloten is, geeft de oven '0:00' aan en weerlinkt het alarm één keer.

- 1) Druk op , het cijfer zal knipperen.
- 2) Draai aan '' om het cijfer van de uren in te stellen, het ingegeven uur ligt tussen 0 en 23.
- 3) Druk op , het cijfer zal knipperen.
- 4) Draai aan '' om het cijfer van de uren in te stellen, het ingegeven uur ligt tussen 0 en 59.
- 5) Druk opnieuw op om het instellen van het uur af te sluiten. ':' begint te knipperen.

### OPMERKING

- 1) Indien de klok niet ingesteld is, zal deze niet werken wanneer het toestel ingeschakeld wordt.
- 2) Wanneer u de klok instelt, zal de oven automatisch terugkeren naar de vorige status indien u gedurende één minuut op een enkele knop drukt.

### Koken met de microgolfoven

- 1) Druk op de knop en 'P100' verschijnt.
- 2) Druk verschillende keren op of draai aan '' om het vermogen van uw microgolfoven te selecteren, 'P100', 'P80', 'P50', 'P30', 'P10' verschijnen om beurt.
- 3) Druk op **+30s** om te bevestigen.
- 4) Draai aan '' om de bereidingstijd in te stellen. (De bereidingstijd moet tussen 0:05 en 95:00 liggen.)
- 5) Druk op **+30s** om de bereiding te starten.



### OPMERKING

**Het instellen van de aanpassingstijd gebeurt als volgt:**

0---1 min	: 5 seconden
1---5 min	: 10 seconden
5---10 min	: 30 seconden
10---30 min	: 1 minuut
30---95 min	: 5 minuten

Tabel met de vermogens van de microgolfoven

Vermogen microgolfoven	100%	80%	50%	30%	10%
Weergave	P100	P80	P50	P30	P10

**Koken op de grill**

- 1) Druk één keer op de knop 'P100' zal verschijnen.
- 2) Druk verschillende keren op of draai aan om het vermogen van de grill te selecteren.
- 3) Druk op +30s om te bevestigen wanneer het LED-lampje 'G' weergeeft.
- 4) Draai aan om de bereidingstijd in te stellen. (De bereidingstijd moet tussen 0:05 en 95:00 liggen.)
- 5) Druk op +30s om de bereiding te starten.

**OPMERKING**

**Wanneer de helft van de grill-tijd verstrijkt, piept de oven twee keer, dit is volkomen normaal. Opdat uw voedsel beter zou grillen, raden wij u aan het voedsel om te draaien, de deur opnieuw te sluiten en vervolgens op +30s te drukken om de bereiding verder te zetten. Indien u deze handeling niet doet, zal uw oven normaal blijven werken.**

**Gecombineerde bereiding**

- 1) Druk op de knop en 'P100' zal verschijnen.
- 2) Druk verschillende keren op of draai aan om het vermogen van de combinatie-oven te selecteren. 'C-1 (55%microwave + 45%grill)' dan zal beurtelings ' C-2 (36%microwave + 64%grill)' verschijnen.
- 3) Druk op +30s om te bevestigen.
- 4) Draai aan om de bereidingstijd in te stellen. (De bereidingstijd moet tussen 0:05 en 95:00 liggen.)
- 5) Druk op +30s om de bereiding te starten.

**Snel bereiden**

- 1) Tijdens het wachten, drukt u op de knop +30s om het voedsel gedurende 30 seconden aan 100% te bereiden. Elke keer u op dezelfde knop drukt kan de tijd met 30 seconden verlengd worden. De maximum bereidingstijd is 95 minuten.
- 2) Tijdens het bereidingsproces met microgolven of met de grill of met de grill in combinatie met microgolven of tijdens het ontdoosten, drukt u op +30s om de bereidingstijd te verlengen.
- 3) Tijdens het wachten draait u naar links om rechtstreeks de bereidingstijd te kiezen. Nadat u de gewenste duur gekozen heeft, drukt u op +30s om de bereiding te starten. Het vermogen van de microgolven is 100 %.



## OPMERKING

Indien u een automatisch programma of ontdooien kiest volgens het gewicht van het voedsel, kan de bereidingstijd niet verlengd worden door op **► +30s** te drukken.



## OPMERKING

Het automenu kan niet geselecteerd worden als één van de bereidingsfasen.

### Ontdooien in functie van het gewicht van het voedsel

- 1) Druk één keer op , het scherm zal 'dEF1' weergeven.
- 2) Draai aan de knop om het gewicht van het voedsel te selecteren. Het gewicht gaat van 100 g tot 2 kg.
- 3) Druk op de knop **► +30s** om het ontdooien te starten.

### Ontdooien in functie van tijd

- 1) Druk twee keer op , het scherm zal 'dEF2' weergeven.
- 2) Draai aan de knop om de bereidingsduur te selecteren. De maximale bereidingstijd is 95 minuten.
- 3) Druk op de knop **► +30s** om het ontdooien te starten. Het vermogen is P30 en mag niet gewijzigd worden.

### Koken in verschillende stappen

Er kunnen maximum twee stappen geconfigureerd worden. Indien één van de stappen ontdooien is, dient deze automatisch als eerste stap ingesteld te worden. Het alarm zal één keer weerklinken na elke stap en de volgende stap zal starten.

Voorbeeld: Wanneer u een voedingsmiddel wenst te ontdooien gedurende 5 minuten en daarna wenst te laten koken op 80% gedurende 7 minuten. Dan dient u de volgende stappen in te stellen:

- 1) Druk twee keer op , het scherm zal 'dEF2' weergeven.
- 2) Draai aan de knop om de ontdooitijd op 5 minuten in te stellen.
- 3) Druk één keer op
- 4) Draai aan de knop om een vermogen in te stellen voor de bereiding via microgolven aan 80% (tot 'P80' verschijnt).
- 5) Druk op **► +30s** om te bevestigen.
- 6) Draai aan de knop om de bereidingstijd in te stellen op 7 minuten.
- 7) Druk op **► +30s** om de bereiding te starten.

### Kitchen Timer

- 1) Druk twee keer op , het scherm zal 00:00 weergeven en de indicator van de klok zal oplichten.
- 2) Draai aan de knop om de gewenste duur in te voeren. (De maximum bereidingstijd is 95 minuten.)
- 3) Druk op **► +30s** om de instelling te bevestigen, de indicator van de klok zal gaan branden.
- 4) Wanneer de geselecteerde tijd voorbij is, schakelt de indicator van de klok uit. Het alarm weerklinkt 5 keer. Indien de klok ingesteld is [systeem met 24 uur], zal het scherm de huidige tijd weergeven.

**OPMERKING**

**Het uur van de bereiding verschilt van het uursysteem van 24 uur, de Kitchen timer is een kookwekker.**



- 3) Draai aan de knop ' ' om het gewicht van het voedsel te selecteren.
- 4) Druk op +30s om de bereiding te starten.
- 5) Na de bereiding, weerklinkt het alarm vijf keer.

**Auto Menu**

1) Tijdens het wachten, draait u aan de knop

naar rechts om te kiezen tussen de verschillende programma's van het menu (van 'A-1' tot 'A-8').

2) Druk op +30s om het programma dat u geselecteerd heeft te bevestigen.

Menu	Duur	Gewicht	Weergave
A-1 Automatisch opwarmen	1	200 g	200
		400 g	400
		600 g	600
A-2 Groenten	2	200 g	200
		300 g	300
		400 g	400
A-3 Vis	3	250 g	250
		350 g	350
		450 g	450
A-4 Vlees	4	250 g	250
		350 g	350
		450 g	450
A-5 Pasta	5	50 g	50
		100 g	100
A-6 Aardappelen	6	200 g	200
		400 g	400
		600 g	600
A-7 Pizza	7	200 g	200
		400 g	400
A-8 Soep	8	200 mL	200
		400 mL	400

## **Functie kinderslot**

Vergrendelen: Tijdens het wachten drukt u gedurende 3 seconden op , een lange biep zal weerlinken dor het starten van de functie kinderslot en op het scherm zal het symbool '[- - -]' of het huidige uur verschijnen.

Het vergrendelen uitschakelen: Druk in de modus kinderslot gedurende 3 seconden op  en een lange bieptoont weerlinkt om het deblokkeren aan te geven.

## **Controlefunctie**

- 1) Tijdens de bereidingsfasen via microgolven, met de grill of gecombineerd, drukt u op , het huidige vermogen voor de bereiding wordt gedurende 3 seconden weergegeven.
- 2) Tijdens de bereidingsfase, drukt u op  |  om het huidige uur te controleren. Dit verschijnt gedurende drie seconden.

## **Technische specificaties**

- 1) Het alarm zal één keer weerlinken nadat aan de startknop gedraaid werd.
- 2) Druk op  +30s om de bereiding verder te zetten wanneer de deur geopend is.
- 3) Wanneer het bereidingsprogramma ingesteld werd, indien u niet gedurende 1 minuut op  +30s gedrukt hebt, zal het uur weergegeven worden en zal uw instelling geannuleerd worden.
- 4) Het alarm weerlinkt één keer per keer u op de knop drukt, indien u niet goed drukt, zal hier geen rekening mee gehouden worden.
- 5) Het alarm weerlinkt vijf keer om u te verwittigen dat uw bereiding klaar is.

## Schoonmaak

Controleer of de stekker uit het stopcontact getrokken is.

1. Reinig de binnenkant van de oven na het gebruik met een licht vochtige doek.

2. Maak de accessoires zoals gewoonlijk schoon met zeepsop.

3. De kader van de deur, de dichting en de omliggende delen dienen zorgvuldig schoongemaakt te worden met een vochtige doek indien deze vuil zijn.

4. Gebruik geen schuurmiddelen of schuurpoeders om het raam van de deur van de oven schoon te maken, dit zou krassen kunnen maken op het oppervlak en het glas beschadigen.

5. Schoonmaaktip - Voor een makkelijkere schoonmaak van de binnenwanden die mogelijk in contact gekomen zijn met de voedingsmiddelen: doe de helft van een citroen in een kom, voeg 300 ml water in een kom en verwarm deze aan het volle vermogen van uw microgolfoven. Veeg de oven schoon met een zachte en droge doek.

## Voorzichtig met keukengerei

### Risico op verwondingen

Het is voor iedereen die niet vertrouwd is met het uitvoeren van onderhouds- of herstellingswerken gevaarlijk werken uit te voeren waarbij het deksel voor de bescherming tegen microgolven verwijderd dient te worden.

Ga naar de instructies inzake de 'materialen die u kunt gebruiken of die u dient te vermijden in uw microgolfoven'. Bepaald metalen kookgerei is niet aangewezen voor gebruik in de microgolfoven. Bij twijfel kunt u het gerei in kwestie testen door de procedure hiernaast te volgen.

### Test van het gerei

1. Vul een recipiënt dat geschikt is voor gebruik in de microgolfoven met een glas water (250 ml) en plaats er het gerei in kwestie in.
2. Laat het gedurende één minuut koken aan maximaal vermogen.
3. Raak het gerei voorzichtig aan. Wanneer het lege gerei heet is, gebruikt u het niet om op te warmen in de microgolfoven.
4. De bereidingsduur van een minuut niet overschrijden.

## Probleemoplossing

### Normaal

Storing van de microgolfoven op de ontvangst van uw televisietoestel.

Er kan een storing optreden met de ontvangst van de radio en de televisie wanneer uw microgolfoven in werking is. Deze storingen zijn vergelijkbaar met deze van klein elektro zoals mixers, stofzuigers en elektrische ventilatoren. Dat is normaal.

Licht van oven is zwak.

Wanneer u de microgolfoven op laag vermogen verwarmt, kan het licht van de oven zwakker worden. Dat is normaal.

Stoom stapelt zich op tegen de deur en warme lucht komt uit de openingen.

Tijdens het koken van voedingsmiddelen komt er stoom vrij. Het merendeel ontsnapt via de verluchtingsopeningen. Maar het is mogelijk dat er een opstapeling is op frisere plaatsen, zoals de deur van uw oven. Dat is normaal.

De oven start per ongeluk zonder dat er voedsel in zit.

U mag het toestel niet gebruiken wanneer het leeg is. Dat is zeer gevaarlijk.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De microgolfoven start niet.	1) De voedingskabel is niet correct aangesloten.  2) De zekering is uitgeschakeld of de stroomonderbreker werkt.  3) Probleem met de aansluiting.	Trek deze uit. Wacht 10 seconden en steek de stekker opnieuw in het stopcontact.  De zekering vervangen of de stroomonderbreker herstarten (om te laten herstellen door een vakman).  Test de uitgangen met andere elektrische toestellen.
De microgolfoven warmt niet op.	4) De deur is niet correct gesloten.	Sluit de deur.
De draaiende plaat maakt lawaai wanneer de microgolfoven in werking is.	5) Er zit vuil op het draaiende deel en onderaan de oven.	Raadpleeg het hoofdstuk 'Onderhoud van de microgolfoven' om de vuile delen schoon te maken.

## Verpakking en milieu

### Afdanken van de verpakkingsmaterialen

De verpakkingsmaterialen beschermen uw toestel tegen mogelijke beschadiging tijdens het transport. Deze materialen zijn milieuvriendelijk want ze kunnen gerecycleerd worden. Door materialen te recycleren kan op grondstoffen bespaard worden en wordt er minder afval geproduceerd.

### Afdanken van uw oude toestel

#### SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL

 Dit toestel is voorzien van het AEEA-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

#### BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.

Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool  op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar een openbaar inzamelpunt voor selectieve afvalverwerking te brengen, zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor andere toepassingen, conform de richtlijn.

**Maak het afgedankte apparaat onmiddellijk onbruikbaar. Haal de stekker uit het stop-contact en knip het snoer af. Verwijder of maak de knip- of veersluitingen permanent onbruikbaar voordat u het apparaat afdankt. Dit voorkomt dat kinderen in het apparaat opgesloten raken, wat tot levensgevaarlijke situaties kan leiden. Bewaar uw oude toestellen steeds op een veilige plaats buiten uw huis waar kinderen er niet bijkunnen.**

# ¡Gracias!

Gracias por haber elegido este producto  
VALBERG.

Los productos de la marca VALBERG, elegidos,  
probados y recomendados por ELECTRO DEPOT,  
son sinónimo de utilización fácil, prestaciones  
fiables y calidad incuestionable.

Quedará muy satisfecho cada vez que utilice  
este aparato.

Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Consulte nuestro sitio web: [www.electrodepot.es](http://www.electrodepot.es)



**A****Antes de utilizar el aparato**

- 60 Instrucciones de seguridad
- 65 Para reducir el riesgo de lesiones personales
- 67 Materiales que puede utilizar en hornos microondas
- 68 Materiales que no se deben utilizar en hornos microondas

**B****Presentación del aparato**

- 69 Descripción del aparato
- 71 Características técnicas

**C****Utilización del aparato**

- 72 Instalación y conexión
- 73 Instrucciones de instalación
- 77 Funcionamiento

**D****Información práctica**

- 82 Limpieza
- 83 Precauciones sobre los utensilios
- 84 Solución de problemas

El manual se puede consultar en el sitio web de  
<https://www.electrodepot.es/sav/notice>

## Instrucciones de seguridad

**Lea estas instrucciones antes de usar el horno microondas y guárdelas cuidadosamente.**

Si sigue estas instrucciones, el horno podrá brindarle muchos años de buenos y leales servicios.

- No intente operar el horno con la puerta abierta ya que esto puede causar una peligrosa exposición a las ondas electromagnéticas. Es importante no romper o no forzar los dispositivos de seguridad.
- No coloque objetos entre la parte delantera del horno y la puerta y no permita que la suciedad o los residuos del producto de limpieza se acumulen en las uniones.
- Si el aparato no se mantiene en un buen estado de limpieza, su superficie podría estropearse, se afectaría su duración y causaría una situación peligrosa.
- Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas, lesiones personales o exposición excesiva a las ondas electromagnéticas cuando el aparato está en funcionamiento, siga las precauciones básicas, especialmente, las siguientes precauciones:



### ADVERTENCIA

**Si las uniones de las puertas o la puerta estuvieran dañadas, el horno no debe utilizarse hasta que haya sido reparado por un servicio autorizado.**

**ADVERTENCIA**

**Los líquidos u otros alimentos no deben calentarse en recipientes cerrados para evitar cualquier riesgo de explosión.**

**ADVERTENCIA**

**Es peligroso para cualquier persona no autorizada para llevar a cabo cualquier operación de reparación o mantenimiento que consiste en quitar una cubierta que le protege de la exposición a las ondas electromagnéticas.**

- Esta unidad puede ser utilizada por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de

experiencia y conocimiento, a condición de que sean supervisados, que han recibido instrucciones de uso de la máquina de forma segura y entienden los riesgos que implica. No deje que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por el usuario no debe llevarse a cabo por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo la supervisión de un adulto.

- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Sólo use utensilios destinados a ser utilizados en hornos microondas.
- Este horno se debe limpiar regularmente y cualquier depósito de alimentos debe ser removido.
- Lea y siga las instrucciones específicas que se indican en la sección: "PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICION

## EXCESIVA A LAS ONDAS ELECTROMAGNÉTICAS".

- Si calienta la comida en recipientes de plástico o papel, no aparte la vista del horno para evitar el riesgo de incendios.
- Si hay un escape de humo, apague o desconecte el aparato y mantenga la puerta cerrada para sofocar las llamas.
- No cocine demasiado los alimentos.
- No utilice el horno para almacenar objetos. No almacene alimentos como pan o galletas, etc. dentro del horno.
- Retire las ataduras trenzadas y las partes metálicas de los recipientes o bolsas de papel o plástico antes de colocarlos en el horno.
- Instale y coloque el horno solamente según las instrucciones de instalación proporcionadas.
- Los huevos en su cáscara y los huevos duros no se deben calentar en un horno microondas ya que podrían explotar incluso después de terminada la cocción del huevo.
- Este aparato está diseñado para uso doméstico o para un uso similar a:
  - una cocina para los empleados en tiendas, oficinas u otros ambientes profesionales;
  - los clientes de un hotel, motel u otros espacios residenciales similares;
  - granjas;
  - lugares de alojamiento con desayuno incluido.
- Si el cable de alimentación está dañado debe ser remplazado por el fabricante, el servicio postventa o cualquier otra persona con cualificaciones similares para evitar cualquier riesgo.
- Este aparato no se debe guardar ni utilizar en exteriores.

- No utilice este horno cerca del agua, en una habitación húmeda o cerca de una piscina.
- La temperatura de las superficies externas accesibles puede ser elevada cuando el aparato está en funcionamiento. Es posible que la temperatura de las superficies sea elevada cuando el aparato está en funcionamiento. Mantenga el cable alejado de superficies calientes y no cubra los orificios de ventilación del horno.
- No permita que el cable cuelgue sobre la esquina de una mesa o encimera.
- El no poder mantener el horno en condiciones adecuadas podría provocar un deterioro de la superficie que podría dañar irreversiblemente la vida del aparato y puede causar una situación peligrosa.
- El contenido de los biberones y frascos de comida para bebés debe mezclarse o revolverse y se debe verificar su temperatura antes de su consumo para evitar quemaduras.
- Calentar las bebidas en el microondas puede dar lugar a una repentina ebullición, también es necesario tomar precauciones al manipular el recipiente.
- Compruebe que los niños no jueguen con este aparato.
- Los aparatos no están diseñados para funcionar a través de un temporizador externo o un sistema de encendido remoto separado.
- Algunas partes accesibles pueden calentarse mientras están en funcionamiento. Los niños pequeños deben mantenerse alejados.
- No utilice un limpiador a vapor.
- Cuando está en uso, el aparato puede calentarse. Se debe tener cuidado y evitar tocar las partes calientes del interior del horno.
- Utilice solo los sensores de temperatura recomendados

para el horno (para hornos con un accesorio que se puede utilizar como sensor térmico).



### ADVERTENCIA

**El aparato y algunas de sus superficies accesibles pueden calentarse durante el uso. Tenga cuidado de no tocar los elementos calefactores. Los niños menores de 8 años no deben estar cerca del aparato, a menos que se les esté vigilando continuamente.**

- El horno microondas no debe ponerse en marcha si la puerta decorativa está abierta (para hornos con puerta decorativa).
- La superficie de un armario de almacenamiento puede calentarse.
- El horno microondas está diseñado para calentar comida y bebidas. Secar

alimentos o ropa o calentar almohadillas calefactoras, zapatillas, esponjas, tejidos húmedos y otros objetos similares puede dar lugar a un riesgo de sufrir lesiones y quemaduras.

- Tenga cuidado de no desplazar el plato giratorio cuando retira los recipientes del aparato.
- Este electrodoméstico es un aparato del Grupo 2 ya que produce intencionadamente energía de radiofrecuencia para el tratamiento de la materia y está destinado a una zona doméstica o a un establecimiento conectado directamente a la red eléctrica de baja tensión que abastece a edificios que hacen un uso doméstico de la misma (Clase B).

## Para reducir el riesgo de lesiones personales

### Instalación y conexión a tierra

#### PELIGRO

Riesgo de descarga eléctrica  
Tocar algunos de los componentes internos puede causar lesiones graves o la muerte. No desmonte el aparato.

#### ADVERTENCIA

Riesgo de descarga eléctrica  
El uso inadecuado de la conexión a tierra puede provocar una descarga eléctrica. No conecte el aparato a una toma de corriente mientras que no esté correctamente instalado y conectado a tierra.

Este aparato debe estar conectado a una toma de tierra. En caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descargas eléctricas proporcionando

un cable conductor de la corriente eléctrica. Este aparato se suministra con un cable con un conductor a tierra y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe estar conectado a una toma que esté instalada y conectada a tierra correctamente.

Consulte con un electricista o un técnico cualificado si no comprende las instrucciones en su totalidad o en parte para la conexión a tierra o si tiene alguna duda sobre la conexión a tierra correcta de su aparato.

Si no tiene más remedio que utilizar una alargadera, solo utilice cables de extensión con tres pasadores.

- Se proporciona un cable eléctrico corto para reducir los riesgos de que el cable se enrede o que pueda tropezarse.

- Si utiliza un cable largo o una alargadera:
  - 1) El valor eléctrico que se indica en el cable extraíble o alargadera debe ser al menos tan alto como el valor eléctrico del aparato.
  - 2) La alargadera debe ser un cable con tres pasadores conectado a tierra.
  - 3) El cable largo se debe colocar de tal manera que no se pueda colocar en la parte superior de la encimera o mesa donde pueda ser jalado por los niños o en el cual podría tropezarse.

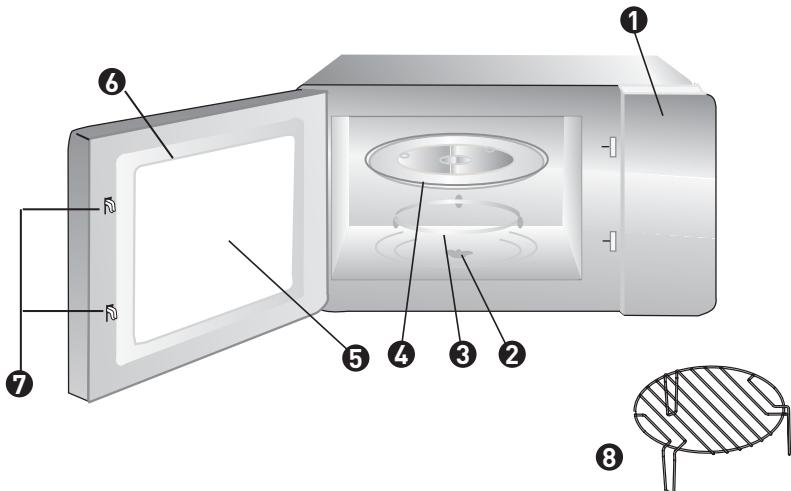
## Materiales que puede utilizar en hornos microondas

Utensilio	Observación
Papel de aluminio	Solo protección. Se puede utilizar algunas pequeñas piezas lisas para cubrir trozos delgados de carne o ave para evitar que sean demasiado cocidos. Se puede producir un arco eléctrico si la hoja está demasiado cerca de las paredes del horno. La hoja de papel de aluminio debe estar a un mínimo de 2,5 cm de las paredes del horno.
Plato para dorar	Siga las instrucciones del fabricante. El fondo del plato para dorar debe estar al menos 5 mm por encima del plato giratorio. El uso inapropiado podría romper el plato giratorio.
Vajilla	Solo los productos destinados a utilizarse en el microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice platos rotos o astillados.
Frasco de vidrio	Siempre quite la tapa. Use solamente para calentar alimentos hasta que estén calientes. La mayoría de los frascos de vidrio no resisten el calor y pueden romperse.
Objetos de vidrio	Solamente los objetos de vidrio que resisten el calor de los hornos. Asegúrese de que no hay ningún adorno de metal. No utilice platos rotos o astillados.
Bolsas de cocción en horno	Siga las instrucciones del fabricante. No cierre con una atadura de metal. Haga hendiduras para permitir el escape del vapor.
Servilletas de papel	A utilizarse para cubrir los alimentos a calentar y absorber las grasas. Utilice bajo supervisión solamente durante un período corto de cocción.
Papel sulfurizado	Utilícelo como una cubierta para evitar salpicaduras o como un envoltorio para la cocción al vapor.
Plástico	Solo los recipientes destinados a utilizarse en el microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Deben estar etiquetados "para usar en microondas". Algunos recipientes de plástico pueden reblanecerse cuando los alimentos de su interior se calientan. "Las bolsas de cocción" y las bolsas de plástico bien cerradas deben agujerearse, pincharse o ventilarse tal como se indica en el empaque.
Envoltorio de plástico	Solo los productos asignados para su uso en el microondas con el fin de cubrir los alimentos durante la cocción para retener la humedad. No ponga los envoltorios de plástico en contacto con los alimentos.
Termómetros	Solo termómetros diseñados para su uso en hornos microondas (termómetros confiteros y de cocina).
Papel sulfurizado	Utilícelo como una cubierta para evitar salpicaduras y retener la humedad.

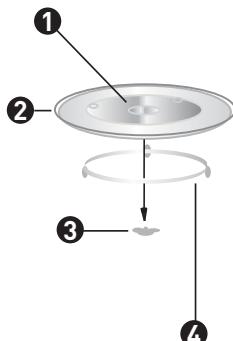
**Materiales que no se deben utilizar en hornos microondas**

Utensilio	Observación
Atadura enrollada de metal	Puede provocar un arco eléctrico e iniciar un incendio en el horno.
Bolsas de papel	Pueden encenderse en el horno.
Espuma plástica	La espuma plástica puede fundirse o contaminar el líquido que contiene cuando se expone a temperaturas elevadas.
Madera	La madera se secará si se utiliza en el horno microondas y puede partirse o agrietarse.
Papel de aluminio	Puede provocar arcos eléctricos. Transfiera los alimentos en vajillas para microondas.
Cartón para alimentos con mango de metal	Puede provocar arcos eléctricos. Transfiera los alimentos en vajillas para microondas.
Utensilios de metal o con adornos de metal	El metal protege a los alimentos de las ondas electromagnéticas. Los adornos de metal pueden provocar arcos.

## Descripción del aparato



- ① Panel de control
- ② Eje de rotación
- ③ Anillo giratorio
- ④ Plato de vidrio
- ⑤ Ventana de observación
- ⑥ Selladoras de puerta
- ⑦ Sistema de seguridad de la puerta
- ⑧ Parrilla doradora (para usar solo en función grill y sobre el plato de vidrio)



- ① Buje (parte inferior)
- ② Plato de vidrio
- ③ Eje de rotación
- ④ Anillo giratorio

- Nunca coloque el plato de vidrio en otra dirección. No obstruya los movimientos del plato de vidrio.
- El plato de vidrio y el anillo giratorio deben utilizarse durante la cocción.
- Todos los alimentos y recipientes que contengan alimentos deben colocarse siempre sobre el plato de vidrio mientras que se esté usando.
- Si el plato de vidrio o el anillo giratorio se agrieta o rompe, póngase en contacto con el servicio al cliente más cercano.

## Características técnicas

Modelo 961826\_BI MWO 25 G X343C

Voltaje nominal 230V~ 50Hz

Potencia nominal de entrada (microondas) 1450 V

Potencia nominal de salida (microondas) 900 V

Potencia nominal de entrada (Grill) 1000 V

Capacidad del horno 25 litros

Diámetro del plato giratorio Ø315 mm

Dimensiones exteriores 595X395X390 mm

Peso neto 18,5 kg

## Instalación y conexión

- Este aparato solo está destinado para uso doméstico.
- Este horno solo está destinado a usarse como un horno encastrado. No está destinado a utilizarse en la parte superior de un mueble o en el interior de un armario.
- Siga las instrucciones específicas de instalación.
- El aparato se puede instalar en una pared de 60 cm de ancho de un armario encastrado (al menos 55 cm de profundidad y 85 cm por encima del suelo).
- Este horno está equipado con un enchufe y solo debe conectarse a una toma correctamente conectada a tierra.
- El voltaje de la red debe coincidir con el voltaje indicado en la placa de características.
- Solo un electricista cualificado es capaz de instalar la toma y remplazar el cable de conexión. Si el enchufe ya no es accesible después de la instalación, se debe colocar un interruptor de seguridad en el lado de la instalación con un espacio de contacto de al menos 3 mm.
- No utilice adaptadores, enchufes múltiples y alargaderas. Una sobrecarga puede provocar incendios.



**Las superficies accesibles pueden calentarse mientras el aparato está en funcionamiento.**

## Instrucciones de instalación

### Conexión eléctrica

Este horno está equipado con un enchufe y solo debe conectarse a una toma correctamente conectada a tierra. Solo un electricista cualificado es capaz de instalar la toma y remplazar el cable de conexión de acuerdo con las normas vigentes, el interruptor adecuado debe estar al lado de la instalación con un espacio de contacto de al menos 3 mm. El armario proporcionado no debe tener pared detrás del aparato.

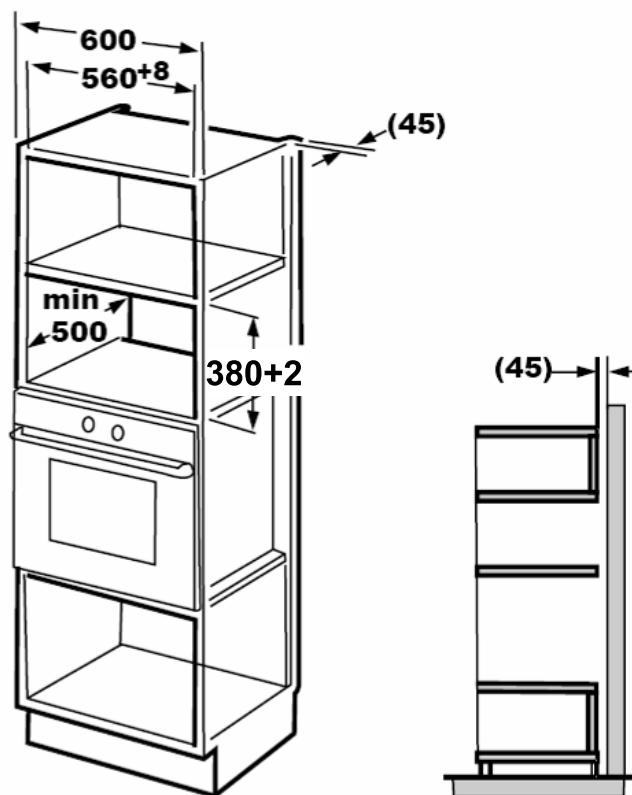
Altura mínima de instalación:  
85 cm.

No cubra los orificios de ventilación y los orificios de aspiración.



**OBSERVACIÓN**  
**N o d o b l e n i  
retuerza el cable de  
alimentación.**

## A. Mueble encastrado

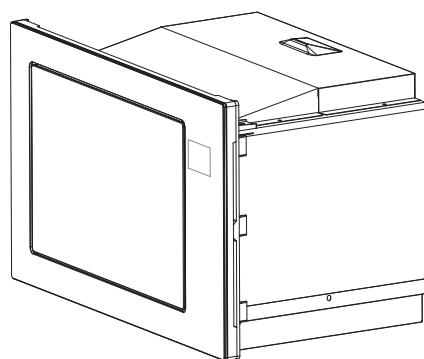


● Tornillo A

■ Soporte

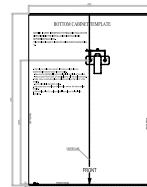
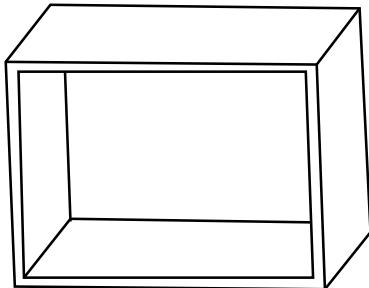
○ Tapa de plástico  
de decoración

■ Tornillo B

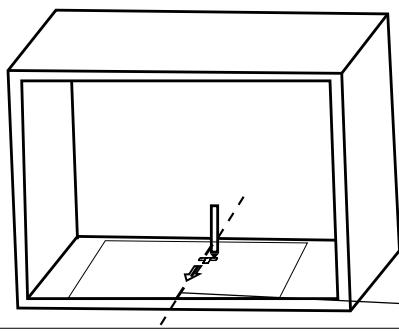


## B. Preparar el armario

1. Lea las instrucciones en la PARTE INFERIOR DEL SOPORTE DEL ARMARIO, coloque el soporte en la parte inferior del armario.

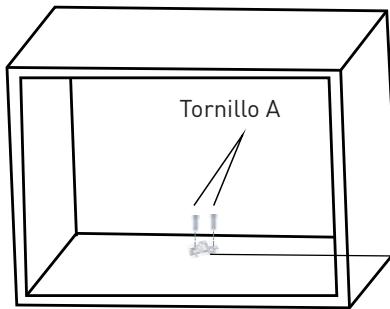


2. Haga marcas en la parte inferior del armario según las marcas "a" del soporte.



Línea central

3. Retire el marco inferior del armario y ajuste el soporte con el tornillo A.

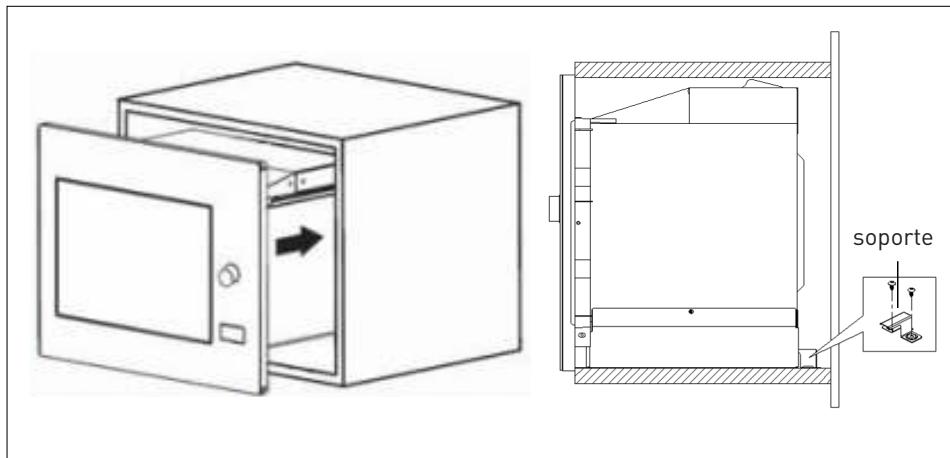


## C. Instalación del horno

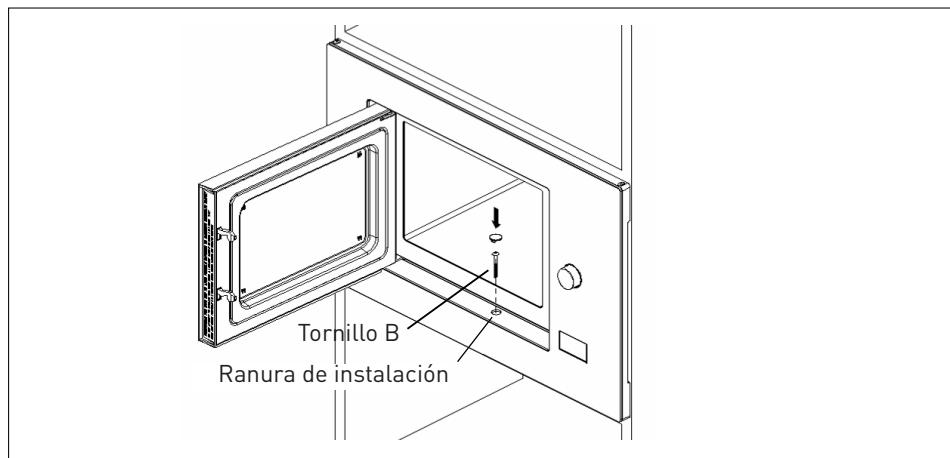
4. Instale el horno en el armario.

Asegúrese que la parte posterior del horno está bloqueada por el soporte.

No tuerza ni haga nudos con el cable de alimentación.



5. Abra la puerta, ajuste el horno en el armario con el tornillo B en la ranura prevista para tal fin.



## Funcionamiento

Este horno microondas utiliza un control eléctrico moderno para ajustar los parámetros de cocción según sus necesidades para lograr una mejor cocción.

### Ajuste del reloj

Cuando el horno microondas está enchufado, el horno mostrará "0:00" y la alarma sonará una vez.

1) Presione el botón  , el número de la hora parpadeará.

2) Gire  para ajustar el número de las horas, la hora seleccionada será entre 0 y 23.

3) Presione el botón  , el número de los minutos parpadeará.

4) Gire  para ajustar el número de los minutos, el número seleccionado será entre 0 y 59.

5) Presione nuevamente el botón  para terminar de ajustar el reloj. ":" parpadeará.



### OBSERVACIÓN

- 1) Si no se ajusta el reloj, no funcionará cuando se encienda el aparato.
- 2) Durante el ajuste del reloj, si no presiona ningún botón durante un minuto, el horno volverá al estado anterior automáticamente.

### Cocción en microondas

1) Presione el botón  y se mostrará "P100".

2) Presione varias veces el botón  o gire  para seleccionar la potencia de su microondas, se mostrará "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" por turnos.

3) Presione el botón  +30s para confirmar.

4) Gire  para ajustar el tiempo de cocción (el tiempo de cocción será entre 0:05 y 95:00).

5) Presione el botón  +30s para iniciar la cocción.



### OBSERVACIÓN

**La regulación del tiempo de ajuste se realiza de la siguiente manera:**

0-1 min	: 5 segundos
1-5 min	: 10 segundos
5-10 min	: 30 segundos
10-30 min	: 1 minutos
30-95 min	: 5 minutos

## Tabla de potencia de los microondas

Potencia del microondas	100 %	80 %	50 %	30 %	10 %
Visualización	P100	P80	P50	P30	P10

**Cocción en grill**

- 1) Presione el botón una vez, aparecerá "P100".
- 2) Presione varias veces el botón o gire para seleccionar la potencia del grill.
- 3) Presione el botón +30s para confirmar cuando el indicador LED muestre "G".
  
- 4) Gire para ajustar el tiempo de cocción (el tiempo de cocción será entre 0:05 y 95:00).
- 5) Presione el botón +30s para iniciar la cocción.

**OBSERVACIÓN**

**Si se pasa la mitad del tiempo del grill, el horno suena dos veces, esto es bastante normal. Para asar mejor sus alimentos, le recomendamos voltear la comida, cerrar nuevamente la puerta y luego presionar +30s para continuar con la cocción. Si no realiza esta operación, su horno seguirá funcionando normalmente.**

**Cocción combinada**

- 1) Presione el botón y se mostrará "P100".
- 2) Presione varias veces el botón o gire para seleccionar la potencia de la combinación. Se mostrará "C-1 (55%microwave + 45%grill)" luego "C-2 (36%microwave + 64%grill)" por turnos.
- 3) Presione el botón +30s para confirmar.
  
- 4) Gire para ajustar el tiempo de cocción. (el tiempo de cocción será entre 0:05 y 95:00.)
- 5) Presione el botón +30s para iniciar la cocción.

**Cocción rápida**

- 1) Durante la fase de espera, presione el botón +30s para cocinar al 100% de potencia durante 30 segundos. Cada pulsada en el mismo botón puede aumentar 30 segundos. El tiempo de cocción máximo es de 95 minutos.
- 2) Durante el proceso de cocción, ya sea por microondas, grill o combinado, o durante el tiempo de descongelación, presione el botón +30s para aumentar el tiempo de cocción.
- 3) Durante la fase de espera, gire a la izquierda para elegir el tiempo de cocción directamente. Luego de elegir el tiempo, presione el botón +30s para iniciar la cocción. La potencia de los microondas es del 100 %.



## OBSERVACIÓN

**Si elige un programa automático o de descongelación según el peso del alimento, no se puede aumentar el tiempo de cocción presionando el botón ► +30s**

### Descongelación en función del peso del alimento

- 1) Presione el botón una vez, la pantalla mostrará "dEF1".
- 2) Gire el botón " para seleccionar el peso del alimento. Los pesos varían de 100 g a 2 kg.
- 3) Presione el botón +30s para empezar a descongelar.

### Descongelación en función del tiempo

- 1) Presione el botón dos veces, la pantalla mostrará "dEF2".
- 2) Gire el botón " para seleccionar el tiempo de cocción. El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos.
- 3) Presione el botón +30s para empezar a descongelar. La potencia es de P30 y no se podrá modificar.

### Cocción en varias etapas

Se puede configurar un máximo de dos etapas. Si una de las etapas es de descongelación, se tendrá que configurar automáticamente como la primera etapa. La alarma suena una vez que termina una etapa y se inicia la siguiente.



## OBSERVACIÓN

**El menú automático no se puede seleccionar como una de las etapas de cocción.**

Ejemplo: si desea descongelar un alimento por 5 minutos y luego cocinarlo a 80 % de potencia por 7 minutos. Se tendrá que configurar las siguientes etapas:

- 1) Presione el botón dos veces, la pantalla mostrará "dEF2".
- 2) Gire el botón " para ajustar el tiempo de descongelación en 5 minutos.
- 3) Presione el botón una vez.
- 4) Gire el botón " para seleccionar una potencia de cocción en microondas en 80 % (hasta que aparezca "P80").
- 5) Presione el botón +30s para confirmar.
- 6) Gire el botón " para ajustar el tiempo de cocción en 7 minutos.
- 7) Presione el botón +30s para iniciar la cocción.

### Kitchen Timer

- 1) Presione dos veces el botón , la pantalla mostrará 00:00 y se encenderá el indicador del reloj.
- 2) Gire el botón " para ingresar el tiempo deseado. (El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos).
- 3) Presione el botón +30s para confirmar el ajuste, se encenderá el indicador del reloj.
- 4) Cuando se termine el tiempo seleccionado, desaparece el indicador del reloj. La alarma sonará 5 veces. Si se ajusta el reloj (sistema horario de 24 horas), la pantalla mostrará la hora actual.



## OBSERVACIÓN

**La hora de la cocina se diferencia del sistema horario de 24 horas, el Kitchen timer es un temporizador.**

**Menú automático**

- 1) Durante la fase de espera, gire el botón "  " hacia la derecha para elegir entre los diferentes programas del menú (de "A-1" a "A-8").
- 2) Presione el botón  +30s para confirmar el programa que ha seleccionado.
- 3) Gire el botón "  " para seleccionar el peso del alimento.
- 4) Presione el botón  +30s para iniciar la cocción.
- 5) Despues de terminada la cocción, la alarma sonará cinco veces.

Menú	Tiempo	Peso	Visualización
A-1 Calentamiento automático	1	200 g	200
		400 g	400
		600 g	600
A-2 Verduras	2	200 g	200
		300 g	300
		400 g	400
A-3 Pescado	3	250 g	250
		350 g	350
		450 g	450
A-4 Carne	4	250 g	250
		350 g	350
		450 g	450
A-5 Pasta	5	50 g	50
		100 g	100
A-6 Patatas	6	200 g	200
		400 g	400
		600 g	600
A-7 Pizza	7	200 g	200
		400 g	400
A-8 Sopa	8	200 mL	200
		400 mL	400

### **Función de seguro de niños**

Bloqueo: Durante el tiempo de espera, presione el botón  por 3 segundos, sonará un largo "bip" indicando el inicio de la función de seguro de niños y en la pantalla aparecerá el símbolo "" o la hora actual.

Detención del bloqueo: En modo de seguro de niños, presione el botón  por 3 segundos, sonará un largo "bip" indicando que el bloqueo está desactivado.

### **Función de verificación**

- 1) Durante las fases de cocción por microondas, grill o combinado, presione el botón , la potencia actual de cocción se mostrará por 3 segundos.
- 2) Durante la fase de cocción, presione el botón  para verificar la hora actual. Aparecerá por tres segundos.

### **Características técnicas**

- 1) La alarma sonará una vez después de girar el botón para iniciar.
- 2) Presione el botón  **+30s** para seguir con la cocción si la puerta se abre durante esta última.
- 3) Cuando se configura el programa de cocción, si no presiona el botón  **+30s** por 1 minuto, se muestra la hora y se anula la configuración.
- 4) La alarma suena una vez por presión efectiva, una presión ineficiente no se tomará en cuenta.
- 5) La alarma sonará cinco veces para avisarle el término de la cocción.

## Limpieza

Asegúrese de desconectar el aparato de la fuente de alimentación.

1. Limpie la cavidad del horno después de cada uso con un paño ligeramente húmedo.

2. Limpie los accesorios regularmente con agua jabonosa.

3. El marco de la puerta, las uniones y las partes cercanas deben limpiarse cuidadosamente con un paño húmedo si están sucios.

4. No utilice limpiadores abrasivos o raspadores de metal agresivos para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que podría arañar la superficie y dañar el cristal.

5. Tip de limpieza - Para una limpieza más fácil de las paredes interiores que podrían tener contacto con los alimentos cocidos: ponga la mitad de un limón en un bol, añada 300 ml de agua y caliente a plena potencia el microondas durante 10 minutos. Limpie el horno con un paño suave y seco.

## Precauciones sobre los utensilios

### Riesgo de lesiones personales

Es peligroso para cualquier persona no autorizada para llevar a cabo cualquier operación de reparación o mantenimiento que consiste en quitar una cubierta de protección contra las ondas electromagnéticas.

Consulte las instrucciones en la sección "Materiales que se pueden utilizar o que no deben utilizarse en su horno de microondas". Puede haber algunos utensilios no metálicos, los cuales no se recomienda usar en un horno microondas. En caso de duda, se puede probar el utensilio respectivo mediante el siguiente procedimiento.

### Prueba de utensilios

1. Llene un recipiente que pueda ir en el microondas con un vaso de agua (250 ml) y coloque el utensilio respectivo.
2. Cocine a máxima potencia durante un minuto.
3. Toque delicadamente el utensilio. Si el utensilio vacío está caliente, no lo use para calentar en el microondas.
4. No exceda el minuto de tiempo de cocción.

## Solución de problemas

### Normal

Interferencia del horno microondas con la recepción de la televisión.	Es posible que haya interferencias con la recepción de radio y televisión cuando el horno microondas está en funcionamiento. Estas interferencias son similares a aquellas emitidas por pequeños electrodomésticos como batidoras, aspiradoras y ventiladores eléctricos. Es normal.
Luz baja del horno	Al calentar en el microondas a baja potencia, la luz del horno puede llegar a ser menor. Es normal.
Se acumula vapor en la puerta y sale aire caliente de los conductos de ventilación.	Cuando cocina alimentos en el microondas éstos pueden desprender vapor. La mayoría se escapa a través de los orificios de ventilación. Pero es posible que no se acumule en lugares más fríos como la puerta de su horno. Es normal.
El horno se pone en marcha por accidente sin alimentos en el interior.	Está prohibido hacer girar el aparato en vacío. Es muy peligroso.

Problema	Causa posible	Solución
El horno microondas no funciona.	(1) El cable de alimentación no está conectado correctamente. 2) El fusible se ha desconectado o el disyuntor no funciona. 3) Problema con la salida.	Desenchúfelo. Espere 10 segundos y luego vuelva a conectarlo. Remplace el fusible o reinicie el disyuntor (hacerlo reparar por un profesional). Pruebe la salida con otros dispositivos eléctricos.
El horno microondas no calienta.	4) La puerta no está bien cerrada.	Cierre bien la puerta.
El plato giratorio de vidrio hace ruido cuando el horno microondas está funcionando.	5) Se acumula polvo en la parte giratoria y en la parte inferior del horno.	Consulte la sección "Mantenimiento del horno microondas" para limpiar las partes sucias.

## Embalaje y medioambiente

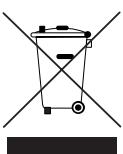
### Cómo desechar los materiales del embalaje

Los materiales del embalaje protegen su aparato contra los posibles daños que se puedan originar en el transporte.

Estos materiales son respetuosos con el medioambiente ya que son reciclables. El reciclado de los materiales permite, al mismo tiempo, economizar las materias primas y reducir la producción de residuos.

### Cómo desechar su antiguo aparato

#### RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que significa que al final de su vida útil, no debe tirarse a la basura, sino que debe depositarse en la unidad de clasificación de residuos de su localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a conservar nuestro medio ambiente.

#### PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la implicación de todos, tanto del proveedor como del usuario.



Es por ello que su aparato, tal y como señala el símbolo que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe, bajo ningún concepto, tirarse a un contenedor público o privado de residuos domésticos. El usuario tiene derecho a depositar el aparato en un lugar público de recogida selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

**Inutilice el aparato inmediatamente. Desconecte el enchufe de alimentación y corte el cable eléctrico. Retire o destruya los cierres de basculación o de resorte antes de des-echar el aparato. Esto evitará que los niños puedan encerrarse en el aparato y poner así su vida en peligro.**

**Por la seguridad de los niños, guarde sus aparatos en un lugar seguro hasta que pueda eliminarlos, preferentemente fuera de su domicilio.**





## **CONDITIONS DE GARANTIE**

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériel. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

\*sur présentation du ticket de caisse.

## **GARANTIEVOORWAARDEN**

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum\*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

\*op vertoon van kassabon.

## **CONDICIONES DE GARANTÍA**

Este producto tiene una garantía por un período de 3 años a partir de la fecha de compra\*, ante cualquier fallo resultante de un defecto de fabricación o de material. Esta garantía no cubre los defectos o los daños provocados por una mala instalación, un uso inadecuado o por un desgaste anormal del producto.

\*mediante la presentación del comprobante de compra.

**FR**

**NL**

**ES**

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

